



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - Nº 12.012 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 11 DE FEBRERO DE 1992 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Empresas explotan precámbrico y Lipez

Trabajos de diez compañías mineras industriales comenzaron trabajos de explotación de yacimientos de oro y plata en las zonas del Precámbrico en el Departamento de Santa Cruz y Los Lipez, en Potosí (página 4).

Desde

Nuestra edición de hoy contiene dos cuerpos de información general, el suplemento "El Duen-de", Puerta Abierta y PRESENCIA Deportiva.

greso conocerá hoy conflicto de competencias

Presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, consideró poco probable problema de competencias suscitado por las Cortes Electoral y Suprema sea en la presente legislatura (página 5).

era rompió el orden de expansión

Designación del subsecretario de Salud, Jaime Paz Zamora, la expansión explosiva en el país rompió "el marco de un modelo" creando, además, un nuevo paradigma ideológico en Latinoamérica (página 6).

mbios en ADN atantan crisis interna

El senador adenista Juan Luzio puso ayer el punto al borde de una crisis interna, al cuestionar la legalidad de los cambios de dirección que atraviesa ADN y pedir públicamente la renuncia de su jefe, Hugo Banzer, a la convocatoria de elecciones internas (página 5).

chacas de protesta efeméride de Oruro



11 aniversario de la revolución del 10 de febrero de 1781, fue celebrado ayer con una gran manifestación popular convocada por el Comité Cívico de Oruro y la COD. Los participantes en la ciudad de La Paz, los residentes en el extranjero y una ofrenda floral al pie del monumento de Pedro Domingo Murillo (PRESENCIA del País, página 4).

de responsabilidades

La Comisión Mixta de Constitución del Poder Judicial, después de cuatro meses abrió un debate de responsabilidades contra ministros de RR.EE. y Defensa, por transgredir la Constitución Política del Estado con la Ley del Anexo III (página 5).

En el Parlamento

El Presupuesto 1991 en crisis

Parlamentarios del acuerdo de gobierno expresan desacuerdos. Regiones amenazan con medidas de hecho. Aumentos presupuestarios no fueron aprobados definitivamente.

El proyecto de Presupuesto General de la Nación (PGN) que el gobierno presentó al Parlamento no sólo ha generado rechazo en las regiones y en sectores como la Universidad, sino que también ha sido duramente criticado por parlamentarios del Acuerdo Patriótico (AP).

El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, del MIR, acusó de "inmaduro" e "inepto" al gabinete económico del gobierno por la elaboración "demasiado técnica" del PGN, al mismo tiempo que su colega Tito Hoz de Vila, de ADN, cuestionó al gobierno haber aumentado entre 2.000 y 4.000 empleados a la administración pública.

"La torta presupuestaria es cada vez más pequeña porque hay más cosas que atender. No podemos seguir así", dijo Hoz de Vila.

A su vez, el presidente de la Comisión Económica de la Cámara Baja, Jorge Torres, aclaró que, pese a las negociaciones con los departamentos, los aumentos presupuestarios ofrecidos no están definitivamente aprobados.

"Todavía tenemos que analizar de qué manera y en qué proporción disminuimos los gastos corrientes del Estado: entre tanto, nada está cerrado", advirtió al señalar que las regiones deberán acudir a la "solidaridad mutua" para encontrar solución a sus demandas.

"Todos tienen que estar conscientes de que, si se aumenta a uno, hay que quitarle a otro", agregó.

EJEMPLO QUE CUNDE
Siguiendo el ejemplo de Chuquisaca, que a través de la presión logró que se atienda sus requerimientos presupuestarios, los demás departamentos han iniciado una estrategia similar para obtener lo que creen justo.

En una reunión ampliada celebrada anoche, el Comité Cívico paceño decidió presentar un pliego de peticiones al gobierno. El punto central es que no se incluya en el presupuesto de este departamento obras de carácter nacional, que, considera, alcanzan al 25% de lo asignado.

El próximo jueves iniciarán negociaciones con el gobierno y amenazaron con que, si no se llega a acuerdos, se declarará un paro general de 24 horas el viernes 14.

En la reunión participaron los alcaldes de La Paz y El Alto, el prefecto, la universidad, la Central Obrera Departamental, miembros de la brigada parlamentaria paceña.

POTOSÍ
Los dirigentes cívicos de Potosí declararon que pese a que intentaron dialogar con el gobierno, el presupuesto asignado a la región es "irreal y mentiroso", por lo que decidieron instruir a la brigada potosina a presentarse en el distrito para que, "en forma conjunta con autoridades, instituciones y ciudadanía, se asuman medidas que el caso aconseje", y exigen que el gabinete económico también viaje a la Villa Imperial.

Annuncian que mañana se reunirá el consejo consultivo del Comité Cívico para acordar la adopción de medidas de hecho, como un paro general de actividades.

COCHABAMBA
En Cochabamba, el comité cívico declaró estado de emergencia en defensa de la Universidad Mayor de San Simón, amenazando con adoptar medidas de hecho si no se incrementa su presupuesto. A esta medida se sumó la dirección regional del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), cuyo máximo dirigente, Marcelo Sallinas, declaró que se ha instruido el repliegue de la brigada mirista cochabambina, la que no asistirá a la sesión de congreso de hoy, en el que se tratará el conflicto de competencias entre las cortes Nacional Electoral y Suprema de Justicia.

(Más información, página ocho y PRESENCIA del País)

"Cumbre amazónica"

Preservar el medio ambiente con acción y no con retórica

Seis presidentes y dos representantes especiales de los países pertenecientes a la cuenca amazónica, comenzaron ayer en la ciudad brasileña de Manaus una reunión cumbre, destinada a forjar fórmulas eficaces para salvar a la Amazonia de la aguda depredación de que es objeto.

El espíritu que anima a los presidentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana y Surinam, además del canciller de Venezuela, y el ministro peruano de Habitación y Construcción que representan a sus respectivos gobiernos, es que los acuerdos a que arriben sean presentados unitariamente en la cumbre mundial que sobre medio ambiente y desarrollo se realizará en junio venidero en Río de Janeiro, auspiciada por Naciones Unidas con la denominación de "Cumbre de la Tierra".

Tanto en la inauguración como en la jornada de trabajo que siguió en esta segunda reunión presidencial del Tratado de Cooperación Amazónica, se analizaron las enormes contradicciones que derivan de las relaciones económicas imperantes en el mundo y la preocupación generalizada sobre los graves riesgos ecológicos que amenazan a la humanidad.

Sin embargo, también se puso en evidencia que - en términos generales- aquella preocupación aún no pasa de la retórica, ya que a la hora de la verdad no hay voluntad para frenar las causas generadoras de ese peligro. Por el contrario, son incrementadas especialmente por los países desarrollados.

El presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, en su calidad de anfitrión, inauguró el evento instando a la comunidad internacional a preservar el planeta, a través de una racional explotación de los recursos naturales "para satisfacer las premiosas necesidades de los pueblos", pues "no se puede tener un planeta ambientalmente sano en un mundo socialmente injusto".



Cumbre amazónica
Marinos/Brasil, 10 (Reuter). El ministro de Vivienda de Perú, Oscar Razguda; los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora; Guyana, Hugh Hoyte; Colombia, César Gaviria; Brasil, Fernando Collor de Mello; Ecuador, Rodrigo Borja; y de Surinam, Ronald Venetian, y el canciller de Venezuela, Armando Durán, posan para la foto oficial de la Cumbre de los Países Amazónicos, que se realiza en esta ciudad.

Hizo hincapié en que la pobreza está en la raíz de los problemas ambientales y que nadie puede eludir la responsabilidad de luchar por un mundo sano.

El presidente Jaime Paz planteó, entre otros puntos, el cambio de deuda externa por un "desarrollo armónico", que define "a partir del desarrollo mismo" antes que el "sustentable", que figura en el borrador de la reunión, que se define "a partir de la ecología". También se refirió a la creación de un fondo para el desarrollo de los pueblos indígenas latinoamericanos y caribeños, y el narcotráfico.

A su turno, el canciller de Venezuela, Armando Durán, coincidió con Collor de Mello en que las políticas respecto al medio ambiente "no tendrán éxito si no se cuenta con los recursos financieros y si seguimos con los patrones de consumo y producción de los países industrializados", a quienes responsabilizó de los mayores deterioros que acusa el planeta.

Dos de las primeras resoluciones de la cumbre son: una felicitación por el acuerdo boliviano-peruano sobre flo, y la decisión de luchar por el sistema democrático, a tiempo de repudiar el reciente intento de golpe de Estado en Venezuela, a cuyo gobierno se le expresa plena solidaridad y respaldo.

(Más información, páginas siete y nueve).

Denuncia diputado Lanza:

Existe una estructura "corroída por el poder del narcotráfico"

Esa estructura impide acelerar la investigación del caso Huanchaca. Ex-coronel de Policía afirma que en la investigación del caso no se convoca "a los indicados".

El diputado Gregorio Lanza, miembro de la comisión parlamentaria encargada de la investigación del caso Huanchaca -en el que fallecieron el científico Noel Kempff y dos de sus acompañantes-, y del asesinato del diputado Edmundo Salazar, denunció ayer que organismos policiales vinculados a la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) "dificultan" el trabajo de esclarecimiento.

Explicó que la FELCN "no ha hecho un trabajo ágil en relación a algunos sindicatos que los ha remitido a la comisión". Cifó como ejemplo el hecho de que respecto a Juan Pepla, ex-jefe de inteligencia de esa fuerza, y considerado "pieza clave" en las investigaciones, la fuerza antinarcotráfico respondió "mediante un informe muy dosificado", señalando que "sólo tienen referencias de un joven -del mismo nombre-, de 17 años que posiblemente sea el hijo".

Lanza calificó la respuesta como "un hecho raro", porque la FELCN no puede ignorar que Pepla fue jefe de inteligencia en Santa Cruz durante el gobierno anterior.

Ministro del Interior:

Ya no es necesaria la participación del Ejército en la lucha antidrogas

La Paz, 10 (ANF). - El ministro del Interior, Carlos Saavedra, opinó el lunes que ya no es necesaria la participación del Ejército en la lucha contra el narcotráfico por los logros alcanzados hasta ahora en la represión a las mafias de la droga.

Recordó que la Ley de Sustancias Controladas, aprobada en 1988, faculta al Poder Ejecutivo a recurrir al Ejército para combatir al narcotráfico y que en cumplimiento de ese mandato se autorizó la intervención de esa arma el año pasado para tareas de rastreo en zonas apartadas y selváticas.

Ese operativo, dijo, permitió desmantelar fábricas de droga en regiones de difícil acceso para las fuerzas de lucha contra el narcotráfico.

Finalmente, señaló que pese a que es difícil investigar en medio de una estructura "globalmente corroída por el poder del narcotráfico", la comisión presentará su informe el próximo 20 de febrero.

NO SE CONVoca A LOS INDICADOS
El ex-coronel de policía Carlos Fernández, en declaraciones prestadas ayer ante la comisión, sostuvo que no se está convocando a las personas que realmente tuvieron conocimiento del caso. Entre ellas, mencionó a los "agentes de la DEA que conocían que existía la fábrica de cocaína (en Huanchaca) antes del triple asesinato", así como a las que estuvieron en función directiva de la oficina especializada y, obviamente, del Ministerio del Interior; las autoridades de San Ignacio".

Asimismo, sostuvo que considerando las "ingentes cantidades de precursores y equipos que se llevaron al lugar", la maquinaria utilizada y los sobrepagos nocturnos, "advertirán que no han sido movidos por dos personas".

(Más información, página ocho)

Privatización de Banco del Estado se aleja por necesidad

Las necesidades del país se han convertido en los escollos más grandes que enfrenta el proceso de privatización del Banco del Estado (BANEST), entidad que desde su fundación ha llegado hasta recónditos lugares en los que no hay otra opción que la de servir sin pensar en el lucro, según declararon a PRESENCIA autoridades de esa entidad.

Así, decisiones adoptadas para clausurar nueve agencias regionales han sido revisadas. El BANEST ha anunciado que cuatro sucursales ubicadas en Roboré, Magdalena, Entre Ríos y Reyes, región oriental del país, serán reabiertas, frente a los pedidos de los pobladores y las iniciativas que han tomado éstos para evitar su cierre.

Organizaciones cívicas, gremiales, empresariales y pobladores se han comprometido a sacar sus pocos o muchos billetes "que guardan debajo de sus colchones" para depositarlos en el Banco del Estado que enfrenta una situación económica fácilmente superable si se le da un poco de apoyo, dicen sus ejecutivos.

La pérdida de cada sucursal, agregan, ascende anualmente a los 80.000 bolivianos que podrían ser superados.

Peró, las exigencias del modelo exigen a las autoridades cumplir con la clausura de algunas sucursales. Así, permanecerán cerradas las de Chulumani, Coroico, Portachuelo, Punata y Montero.

Empero, los entendidos opinan que será difícil que la tradicional banca privada pueda sustituir al Banco del Estado en esas regiones donde no siempre es fácil trabajar.

Las necesidades del país están mostrando que la privatización del BANEST es difícil y que lo más razonable sería obrar como se lo hizo en Chile, país abanderado del neoliberalismo, que ha conservado para el Estado un banco que llega a todas sus regiones, explican los ejecutivos banqueros.

(Más información página cuatro)

El proyecto de ley de privatización

Por Alvaro del Portillo

El proyecto aprobado en fecha 17 de diciembre de 1991 por la Cámara de Diputados induce a una seria reflexión en torno a los términos reproducidos en el mismo que seguidamente se pasa a detallar:

Artículo primero: La enajenación de los bienes del Estado obedece a la exigencia de sanear la política económica nacional y por ende a aquella de desprenderse de cargas en que se convirtieron muchas de las actividades autárquicas bolivianas.

La dición "activos" sólo podría aplicarse a la cesión de créditos pertenecientes a las Instituciones, entidades y empresas del sector público, en cuanto de entenderse cesión de actividades, sin pasivos, además de alejarse de la realidad mercantil universal daría lugar a una imposición indirecta al contribuyente para que asuma, a través del Estado, la deuda que pudiere gravar sobre dicha actividad constituyendo enriquecimiento del comprador, que en el concepto tradicional se tornaría ilegítimo, y antieconómico un deapauerción de la población que tributa.

El Estado puede enajenar y no efectuar liberalidades del patrimonio público, porque sería atentado contra los intereses de la colectividad nacional, además de vulnerar los derechos de prelación que corresponden a los trabajadores, en la hipótesis que fueren acreedores de subsidios y derechos sociales (como las actividades autárquicas), al substraerse un elemento de garantía que la ley les concede por la tarea realizada.

El transferir bienes, acciones y derechos de propiedad, en su integridad, sic et simpliciter, o sea comprensivos de su pasivo y activo, no constituye problema ni atentado contra economía pública y es facultad soberana del Estado.

En cuanto a la formulación del término impropio de sociedades

anónimas mixtas, éste constituye una limitación a la aplicación del concepto con relación a otras formas societarias o asociativas (joint ventures).

El artículo en examen excluye de por sí la razón de ser del sucesivo octavo, porque aquél además de contrastar con la Constitución, específicamente en su Título I referente a Política Económica del Estado, parte tercera, Capítulo III, imposibilita la aplicación de su última parte cuando se alude a la creación de las nuevas sociedades mixtas.

Una dición más correcta podría ser: "Se autoriza a las instituciones, entidades y empresas del sector público a enajenar los activos o créditos, bienes, valores, acciones y derechos de su propiedad y transferirlos a personas naturales o colectivas nacionales o extranjeras, o aportar los mismos en la constitución de nuevas sociedades o asociaciones mixtas comprendiendo aquellas de riesgo compartido".

Artículo segundo: La proposición del mismo se concretiza en una mera serie de conceptos sin finalidad ni cohesión con la norma objeto de atención. Podría cobrar sentido si se indicase el objetivo, o sea: "La privatización de las entidades públicas de servicios sujetas a régimen de monopolio deberán previamente modificar su configuración legal para poder ser objeto de cesión, disolución o concesión en gestión a que se refiere el artículo primero".

Artículo tercero: En ningún momento se puede prescindir de la participación de la Contraloría de la República, sancionada por el artículo 155 de la Constitución Política del Estado, proponiendo por tanto la siguiente dición:

"El Consejo Nacional de Economía y Planificación, normará los procesos y definición de las estrategias para la transferencia o disolu-

ción de las empresas públicas y actuará como único representante de los intereses del Estado en la venta o disolución de las mismas, con excepción de las pertenecientes a las universidades y municipalidades.

Por cuanto atañe las empresas pertenecientes a las corporaciones regionales de desarrollo, las tareas anteriormente señaladas serán realizadas por CONEPLAN en forma conjunta con las citadas entidades.

Corresponde a la Contraloría de la República fiscalizar las operaciones de transferencia o disolución de las empresas anteriormente indicadas.

Artículo cuarto: Al formular el presente artículo no se ha considerado que la bolsa de valores trata por antonomasia títulos y valores siendo por tanto menester que las empresas ofertadas en tal sede previamente deban su conversión en sociedades por acciones.

En consideración de ello se piensa proceda la siguiente dición:

"Las transferencias a que se refiere la presente ley, se efectuarán necesariamente mediante licitaciones públicas, subasta o puja abierta o, una vez transformadas las mismas en sociedades por acciones, a través de las bolsas de valores, proporcionando para ello la información adecuada que permita... etc.

Artículo quinto: Respetando la capacidad contractual de las partes enajenada además en el artículo que precede, la actual articulación es un imperativo totalmente ajeno a la política liberalizadora que se está aplicando, por lo tanto sería más cabal el siguiente enunciado:

"Los trabajadores y empleados podrán participar de los procesos de privatización de las empresas o entidades donde prestan sus servicios, mediante la compensación de sus beneficios sociales y/u otras formas de aporte de acuerdo a un plan concordado entre las partes.

A menos que no recaiga en los

trabajadores y empleados a que se refiere el inciso precedente todo personal que intervenga en la venta pública de las empresas estatales por razones de sus funciones, no podrá ni deberá, personalmente o por interposición persona participar de la adquisición de las referidas.

Los presidentes, gerentes... etc.

Artículo sexto: La soberanía y dignidad del Estado vendrían anuladas si el objeto de evaluaciones se tradujere en un acto de desconfianza con relación a sus representantes públicos, por tanto la articulación que parece apropiada debería ser la siguiente:

"La valoración de las empresas públicas deberá ser realizada necesariamente por una comisión compuesta:

A) Por expertos pertenecientes al ámbito público;

B) Por evaluadores independientes, previamente calificados por el Estado como idóneos.

Ambas categorías, integradas por igual número de miembros, estarán presididas por el subsecretario del Ministerio de Planeamiento, el mismo que tendrá capacidad dirimente en caso de empate, todo ello con el objeto de establecer el valor de mercado referencial que tenga cada una de ellas en el momento de ser puesta a la venta".

Artículo séptimo: podría mantener su dición completa;

Artículo octavo: contrasta con la Constitución y es contradictorio con relación al primero;

Artículo noveno: podrían mantener su dición.

Las presentes observaciones pretenden analizar cumplidamente el problema proponiendo a la vez una solución que confiera a la norma elementos jurídicos más apropiados.

21 de diciembre de 1991

Alvaro del Portillo, abogado boliviano, reside en Génova/Italia.

El nuevo papel de las Fuerzas Armadas

Por Enrique Martini

El fracasado golpe en Venezuela elevó a primer plano el tema del papel de las Fuerzas Armadas en América Latina, tras el paulatino término de las guerrillas y la asignación de otros labores a los institutos castrenses, que en muchos países mantienen significativas cuotas de poder.

El analista chileno Esteban Tomic señaló en un trabajo para la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales que no está planteado el fin de las Fuerzas Armadas en la región, pero sí una definición de sus funciones.

Aludió al nuevo escenario, cuando parece concluir en el continente el tiempo de las disputas fronterizas y se registra a escala mundial la desaparición de los bloques antagónicos, el proceso de desarme y la reducción de los efectivos militares de las grandes potencias.

En el Salvador se conocieron opiniones de dos protagonistas de la prolongada guerra librada en ese país que, más allá de la retórica, muestran puntos de vista diferentes sobre un tema crucial.

El general Mauricio Vargas, jefe del estado mayor de la Fuerza Armada y representante de la Fuerza Aérea en la comisión de diálogo que negoció la paz con el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), sostuvo que el papel castrense apunta a la "defensa de los grandes valores nacionales".

"Es el cumplimiento de su misión con una integración al desarrollo, para armonizar con la sociedad en una forma dinámica y activa", agregó.

Para el comandante del FMLN Salvador Guerra, el papel que les queda ahora a las Fuerzas Armadas de América Latina es "la defensa de la soberanía y salvaguardar los procesos democráticos".

El argumento de "la defensa de los grandes valores nacionales" se escuchó en Argentina durante décadas, a lo largo de sucesivos golpes de Estado que impidieron al país transitar por los andariveses de la democracia.

Algo parecido se dijo en Brasil, Perú, Colombia, Uruguay, Guatemala, Paraguay, Bolivia, Venezuela y Chile, cuando los regímenes civiles fueron desplazados.

Ernesto Galaz, quien fue miembro del estado mayor de la Fuerza Aérea de Chile, resaltó que las Fuerzas Armadas deben asumir una función fundamental en la defensa nacional, pero "no tienen por qué ser garantes de los procesos democráticos".

"No pueden ser instrumentos de orden político", subrayó a IPS, precisando que "estamos por Fuerzas Armadas democráticas, lo cual no significa que pierdan el carácter jerárquico de su organización".

(Santiago de Chile/ Inter Press)

Dos condecoraciones

Por Javier Villa Alvarez

En los últimos meses se han efectuado dos condecoraciones al Dr. Paz Estenssoro, por sus "méritos como gobernante". Primero fue el Alcalde de La Paz, luego la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Para analizar los motivos es necesario considerar una clara distinción entre los gobiernos del MNR de 1952 a 1954 y el último de 1985 a 1989.

Entre ambos períodos existen diferencias abismales, no pudiendo por lo tanto realizar una análisis global que incluya todas las gestiones del Dr. Paz, puesto que uno es la antítesis del otro.

Si consideramos los doce primeros años en los que el Dr. Paz fue jefe del MNR y presidente durante tres períodos, el último incluso, podemos afirmar sin lugar a dudas que significaron en buena medida una época caótica, en la que Bolivia sufrió una caída vertiginosa en el contexto latinoamericano y por supuesto a nivel mundial.

En 1952 la posición que ocupaba Bolivia en el ranking latinoamericano era bastante superior a la de Ecuador, Paraguay y otras repúblicas; en 1964 se encontraba en el último lugar, con excepción de Haití.

La reforma agraria, en la forma que fue realizada llevó a la creación del minifundio, con las funestas consecuencias que esto implicó, produciendo una violenta caída de la producción agrícola. A título de ejemplo se puede citar el caso del trigo, que hasta 1953 el país prácticamente se autoabastecía de ese cereal. Luego de la reforma agraria la producción cayó al 20%, debiendo recurrir a las importaciones o a donaciones norteamericanas. El país por ese concepto ha gastado más de 200 millones de dólares en dichas importaciones durante las cuatro décadas siguientes. En aquella misma época existió otro partido político que planteaba la creación de cooperativas agrícolas, lo cual hubiera implicado el mantener la unidad de los antiguos latifundios sin generar la caída brutal de producción.

Se realizó la estatización de las minas privadas y se creó COMIBOL, que originaron diversos procesos inflacionarios en la economía nacional. Ahora se plantea la privatización de las mismas o la creación de joint ventures, con la diferencia que lo que era capital nacional en 1952

será ahora capital extranjero de buena medida.

Se creó el Control Político, los pos de concentración utilizados como modelo de la Gestapo o de la donde se produjeron los más crueles asesinatos y torturas a damnados bolivianos bajo la dirección de mercenarios como San Román Gayán. Se puede también mencionar el asesinato de políticos bolivianos en el cuartel Sucre durante gobiernos del MNR.

Se procedió al ataque sistemático de las empresas industriales, bancarias existentes, muchas de las cuales fueron liquidadas y sobrevivieron debiendo recurrir al soborno para amortiguar los efectos.

La corrupción tomó como ciudadanía pasando a ser un fenómeno que contrabandea una instancia nacional.

Se produjo un éxodo masivo de ciudadanos, especialmente de profesionales hacia el exterior, fenómeno de los cuales se quedó el país a merced de trabajar en beneficio de otros países.

Se creó el sistema de explotación de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y que está siendo el punto de partida del desmoronamiento. Dicha carretera fue proyectada y financiada por el gobierno anterior de Urrutigoñea y el sólo tuvo a su cargo la inmensa obra al concluirse las obras.

Por otro lado, la gestión de 1989 fue totalmente diferente, se procedió a desarticular los efectos de las lacras que se venían sufriendo desde la década del 50, una política audaz se desarrolló, economía destruida durante el gobierno de la UDP y fue utilizada en una forma que fue utilizada como modelo en el extranjero, se aplicó una política fiscal prudente; se respetó ampliamente los derechos humanos y se reconoció la libertad de expresión.

Es de suponer, que la CIPCA efectuado la condecoración que se dio exclusivamente al último período, por que si los empresarios de los años anteriores a 1982 produjeron un claro beneficio en la economía nacional plantearían un juicio de responsabilidades.

Javier Villa Alvarez, ingeniero y subsecretario de Comercio y Turismo de Cochabamba y Vivendo.

El presupuesto universitario y el Plan Bush para la reducción de las FF.AA.

Por Constantino Tancara

Quizá alguien se pregunte: ¿qué tiene que ver el presupuesto universitario con el "Plan Busch" para la reducción de las Fuerzas Armadas en nuestro país? Aparentemente, no existe relación alguna. Pero es sólo en apariencia. Veamos, por qué.

Los especialistas y estudiosos de la economía mundial sostienen que, a principios de la anterior década, se habría dado una inflexión ascendente, después de un período recesivo, de la economía de los países altamente industrializados. Concretamente, Estados Unidos, Europa Occidental y Japón (no obstante, pequeños períodos depresivos, pero, cuya tendencia a largo plazo sería ésta). A su vez, esta "recuperación" de la economía de estos países no sería obra del azar. De acuerdo a la teoría de los ciclos económicos, esta última onda larga de tonalidad ascendente se explicaría, además de otros factores importantes, por la introducción de un nuevo patrón tecnológico en las distintas fases de la producción y circulación de bienes. Y este patrón tendría su origen en el conocimiento e investigación teórica de la información y su posterior aplicación en la tecnología de la información. Pero, la investigación científica como el desarrollo tecnológico de la información se habría iniciado hace mucho tiempo, aún cuando estaban vigentes otros patrones tecnológicos en sus respectivos macrociclos.

Los anteriores patrones tecnológicos suponían la existencia de ciertas condiciones socio-económicas en el mundo. Así, por ejemplo, la existencia de muchos países que se especializasen en ser proveedores de materias primas o productos primarios para que otro grupo reducido de ellos los transformasen de acuerdo al patrón tecnológico vigente. De tal suerte se establecía una división de los países en el mundo. En la literatura especializada, a los primeros se los llamó países subdesarrollados, periféricos, etc.; a los segundos, desarrollados, centrales o industrializados.

Por otro lado, es un hecho histórico que los países industrializados para asegurarse la provisión de estos productos primarios y el mercado para sus productos manufacturados debían establecer una dominación político-militar sobre los países subdesarrollados. Ello explica, por ejemplo, que los Estados Unidos de Norteamérica diesen suprema importancia, por tratarse de la seguridad nacional, a programas de asistencia militar a los países latinoamericanos u otros subdesarrollados del mundo, moviendo grandes sumas de dinero y, a su vez, estableciendo mecanismos de dominación sobre los gobiernos de estos países, convirtiéndolos en gobiernos títeres. Pero, también, la vinculación con los intereses imperialistas se da a través de nexos político-económicos que las clases sociales en el poder de estos países mantienen con aquellos.

Ya en el plano que nos interesa directamente, sabemos que la hegemonía norteamericana en el mundo, según los historiadores, emerge después de la Segunda Guerra Mundial, desde entonces, rige la pax americana, hecho que significa la dominación político-militar y económica de este país. Sin embargo, en los últimos decenios esta hegemonía ha de-



jado de ser absoluta para convertirse en hegemonía compartida con Europa y Japón, reeditando la "Comisión Trilateral".

Este hecho se puede evidenciar en el campo financiero, en la debilidad económica de Estados Unidos expresada en su endeudamiento externo, su déficit fiscal y la brecha en la cuenta corriente de su balanza de pagos. Aspectos que han disminuido su hegemonía financiera. A su vez, el comportamiento de su moneda muestra una declinación como moneda internacional, debido a que ya no funciona como reserva de valor y, paulatinamente, se produce su pérdida como medio de circulación en el propio país, los norteamericanos prefieren comprar el yen japonés o el marco alemán. Sin embargo, aún mantiene la hegemonía militar de manera absoluta desde la conclusión de la guerra fría y la desintegración de la Unión Soviética, patentizado en el último conflicto bélico en el Medio Oriente.

En este nuevo contexto de la hegemonía compartida, y la vigencia del nuevo patrón tecnológico de la última onda larga, la anterior división del trabajo de los países está decreciendo en importancia en perjuicio de los países subdesarrollados. Prueba de ello es la pérdida significativa del mercado de los productos primarios debido a los sucedáneos descubiertos en los laboratorios de investigación científica y el desarrollo tecnológico de los países industrializados. Como consecuencia de ello, el precio de los productos primarios cada vez se deterioran más para los países subdesarrollados, por efectos de la sustitución de exportaciones.

Bajo este telón de fondo, que supone prestar mayor énfasis a la investigación, a la formación y/o especialización de recursos humanos (obreros de cuellos blancos), aplicación de cambios cualitativos a las máquinas (funciones de inteligencia), es decir, la reconversión industrial, en el campo científico-tecnológico, el liderazgo de Estados Unidos se ve

questionado por las reducciones realizadas en infraestructura, investigación, impulso a las ciencias básicas, etc., mostrando una declinación de la hegemonía científica y tecnológica.

Ahora bien, si este es el panorama de la hegemonía norteamericana en los tres campos antes señalados, la pregunta es: ¿cómo compensa estas declinaciones o, definitivamente, perderá el liderazgo mundial?

La respuesta a esta pregunta encontramos en los siguientes hechos. En primer lugar, Estados Unidos necesita subsanar su déficit fiscal y, luego, reducir su excesivo gasto militar. Para el primer caso, está acudiendo a la ayuda japonesa para financiando su déficit fiscal. Para el segundo, está propiciando el desarme mundial para poder reducir sus gastos militares. Y en lo que concierne a América Latina, está reduciendo la ayuda militar a las fuerzas armadas locales.

Sin embargo, esta aparente desmilitarización y renuncia a la hegemonía militar que en forma absoluta lo detenta Estados Unidos, no es otra cosa que, para presentar una imagen "fabricada" de campeones de la democracia y defensores de los Derechos Humanos. En el fondo, el imperialismo norteamericano jamás renunciará al liderazgo mundial, aunque sabe que tiene grandes competidores. Por ello mismo recurre a lo que de suyo considera como algo propio, nuestra América Latina y, por supuesto, nuestra Bolivia.

La relación de dependencia, bajo el contexto ya señalado, entre nuestro país con Estados Unidos se mantiene inalterable, sólo que ahora han cambiado los mecanismos de dominación. El imperialismo, sabedor de su hegemonía militar absoluta y que, por otra parte, le significa la sangría de su economía, no se encuentra en el dilema de sacrificar su potencial militar para resolver su déficit fiscal y recuperar el liderazgo mundial en todos los órdenes. Pues, aunque disminuyendo los nexos de dependencia entre el Pentágono y nuestras

Fuerzas Armadas, la dominación sigue vigente y se encuentra más fortalecida. El nuevo instrumento de dominación ya no es el sistema directo de dominación político-militar, sino algo más sutil, pero no menos efectivo, como lo es la superioridad científica y tecnológica. Ello explica el plan Busch para la reducción de las Fuerzas Armadas de la región y de nuestro país. Puesto que, a estas alturas, las Fuerzas Armadas locales ya no le son útiles a los intereses del imperialismo. Además, se liberan del peligro latente de algún militar patriota que se oponga a sus designios, como son los casos de Alvarado en el Perú, Torres en Bolivia y otros.

Si esto es así, se preguntará Ud., estimado lector, ¿qué hacen, entonces, nuestros gobernantes y políticos?

Al parecer, nada. Esto es, para romper los mecanismos de dominación. Pero, si, hacen mucho por mantenerlos. Este gobierno, por ejemplo, actuando con la psicología del "perfecto burócrata", es decir, servil con sus superiores y despota con sus subordinados, le niega un presupuesto justo que únde institución en el país que puede iniciar el proceso de creación y producción de la capacidad científica y tecnológica nacional, más del 60% de la investigación producida en el país se lo hace en la Universidad Mayor de San Andrés, según la expresión del ex-rector Lic. Pablo Ramos.

Por todas las consideraciones anteriores, todos los bolivianos amantes de la libertad y quienes buscamos una vida mejor para nuestro pueblo y nuestros hijos, debemos cerrar filas para propiciar un desarrollo autónomo de nuestra capacidad científica y tecnológica, así como la defensa de sus instituciones académicas.

Constantino Tancara es director de la Carrera de Sociología de la UMSA

...Romero de Campero
...Carlos Ossio Amatller
...Juan Cristóbal Soruco Q.
...Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 11 de febrero de 1992

Destino del LAB

...civil atraviesa, sin duda, un momen-
...cambios a escala internacional. En
...acuerdos entre líneas aéreas para
...centros de mantenimiento y enfrentar
...a la competencia, mientras que
...Unidos hemos visto quebrar a
...de gran tradición y prestigio.

...tiempo se observa que en América
...compañías de aeronavegación que
...del Estado tratan de asegurar su
...mediante acuerdos con líneas aéreas
...bería prácticamente ha tomado a
...Aerolíneas Argentinas, mientras que
...Aerolíneas ha hecho lo propio con LAN
...el Lloyd el próximo en concertar una
...este tipo?

...suscrito recientemente entre el
...los ejecutivos de la empresa y los dirigen-
...del LAB nos muestra que el debate
...ha inclinado. Lo interesante es que, en
...oposición a rajatabla a los
...se hacen para capitalizar a la línea
...como ocurre en otros sectores... los
...ha elaborado una estrategia alter-
...puede enriquecer la discusión y permitir
...decisiones que se adopten sean las que
...engan al país.

...de la premisa de que el Lloyd, al igual
...otra empresa pública o privada,
...er eficiente y, por supuesto, generar
...Hasta el momento, la línea aérea
...la única en toda América Latina que
...do más de tres gestiones con un
...de manera que ese no es el problema
...La que se discute es la forma de
...ero fresco para comprar más aviones
...el LAB pueda hacer frente a la
...de las megatransportadoras que se
...mercado regional y mundial. Una
...descartada: que el Estado avale o

suministre los fondos que se requieren.

Mientras que el gobierno considera que debería buscar un socio capitalista que aporte recursos frescos para la renovación del equipo de vuelo y la modernización integral de la empresa, los trabajadores sostienen que debe mantenerse la supremacía estatal en el seno de la Sociedad Anónima Mixta y creen posible adquirir una nave sobre la base de los recursos existentes. Antes que pensar en una trasnacional que pueda competir con otras aerolíneas, el sindicato percibe al Lloyd como una empresa nacional de bandera cuyo cometido principal es el mercado interno, sin descartar, por cierto, la necesidad de mantener las rutas internacionales, que son las que arrojan ganancias.

Los ejecutivos del LAB plantean una tercera posición, que coincide sustancialmente con la del gobierno, pues insiste en que la empresa carece de recursos suficientes para encarar su modernización y dotarse de una flota que pueda cumplir con las nuevas regulaciones sobre ruido que afectarán las operaciones internacionales.

El debate está planteado en términos técnicos y también políticos, pues las decisiones pasan por mantener al Lloyd como empresa totalmente nacional, reducir la cuota de participación del Estado pero mantener su control accionario o vender todas las acciones estatales a inversionistas interesados. En una primera instancia es fácil inclinarse por la primera o la segunda opción. No obstante, el propio sindicato ha señalado que deben descartarse las posiciones emotivas.

Será preciso seguir de cerca el debate que se genere en torno al Lloyd por sus múltiples connotaciones pero, además, porque esta será la primera oportunidad que tendrán los trabajadores para plantear opciones en el polémico tema de la privatización, bautizada en este caso como capitalización.

El defensor municipal

Por Jaime Ponce García

El Capítulo Boliviano del Ombudsman, o Defensor del Pueblo, ha presentado recientemente, en un libro muy bien editado por el IMLDIS, los temas expuestos en el Seminario Ombudsman y Derechos Humanos que tuvo lugar en La Paz el pasado mes de octubre.

El libro "Ombudsman, Democracia y Derechos Humanos", se ocupa en su Cuarta Parte del tema del Ombudsman Municipal, bajo la forma de un panel. La promoción de esta figura, nueva en el régimen municipal boliviano, está destinada al perfeccionamiento de la organización y funcionamiento de la institución municipal, mediante la participación de los propios administrados, a quienes se les abre un canal institucional para comunicarse con el gobierno local y defenderse de los errores y arbitrariedades de sus autoridades o de su burocracia.

Hay muchos elementos comunes entre el Defensor del Pueblo y el Ombudsman municipal, pero lo específico de este último es estar ligado a realidades y situaciones que tienen que ver con la calidad de vida de los habitantes de un municipio. El ombudsman municipal es un defensor vecinal frente a la burocracia displicente y agravante del ciudadano común que, a menudo, se encuentra impotente ante sus injusticias y atropellos. Es una forma original de control que no interfiere pero que puede ser supe-

rior a los controles tradicionales ritualistas, formalistas y lentos. El ombudsman municipal está destinado a velar para que el aparato municipal esté al servicio de la población.

El ciudadano requiere soluciones a sus problemas concretos de luz, agua, alcantarillado, teléfono, transporte, abastecimiento, etc., que tienen directa relación con la calidad de su vida.

Las instituciones, generalmente vinculadas al municipio, que tienen a su cargo la prestación de estos servicios se han burocratizado de tal modo que el usuario tiene que verse sometido a una infinidad de incomodidades, lenidad o peor aún, corrupción, cuando para resolver el más mínimo trámite se le solicita una gratificación extraordinaria. La burocracia, a menudo deshumanizada y alienante, convierte la autoridad y funciones de que ha sido dotada, en instrumento de sojuzgación de los usuarios.

El municipio como entidad autónoma puede crear, por medio de sus mecanismos legales, la institución del Defensor Municipal, Defensor del Ciudadano, o Defensor Vecinal. No importa cómo se llame, si su objetivo es cuidar que la actuación administrativa sirva a la eficiente y oportuna satisfacción del interés general y velar por el adecuado funcionamiento de los servicios públicos. El Defensor es creado por ordenanza municipal, que le señala las

condiciones de nombramiento, funciones y atribuciones. En este punto se debe tener clara conciencia de que se trata de una magistratura fundamentalmente ligada a la calidad moral, idoneidad y prestigio de quien la desempeña. Por tanto su designación debe estar totalmente alejada de compadrios políticos o de mera figuración.

Esta institución es conveniente en Bolivia pero su concreción debe estar precedida de una campaña de motivación para crear imagen y transmitir a los ciudadanos el conocimiento y el perfil de las funciones de la magistratura, así como del magistrado. No se trata de un funcionario omnipotente ni de una panacea universal que resolverá todos los males de la noche a la mañana. Su perspectiva no es cortoplacista ni su dimensión ilimitada. Tampoco debe reemplazar a las autoridades legítimas, pero como defensor de los ciudadanos sus atribuciones no deben quedar reducidas al mero campo simbólico.

La experiencia lograda en algunos países latinoamericanos, con la constitución del Defensor del Pueblo y del Defensor Municipal permite alentar fundadas esperanzas acerca de su factibilidad en nuestro país.

Jaime Ponce García, abogado y sociólogo fue ministro de Planeamiento y Coordinación y de Urbanismo y Vivienda.

en sus manos
hablar,
callar

...seguida se confía mues-
...reflexión, quien peca se
...si mismo. El que se
...hacer será condenado,
...charlatanería se libra-
...nca repitas lo que te
...nunca saldrás permen-
...nentes nada ni a tu
...enemigo; y, a menos
...sea un pecado, no se
...de. Te escucharían y
...de ti y acabarían por
...algo? Sé una tumba,
...quilo, no vas a reven-
...una palabra que oyó
...dolores como una
...a dar a luz. Como
...el muslo, así es un
...cción del torpe. Acom-
...go para que no haga
...ha hecho para que no
...crio. Reprende a tu
...que no diga esto, y si lo
...que no vuelva a decir-
...tu amigo, porque a
...son más que calum-
...todo lo que te dicen,
...19, 4-15).

A mano alzada

Por Rulo Vali



Amazonia en pie

...Gutiérrez

...ia en pie" es la sinte-
...mente también el titu-
...mento preparado por
...ocho países que in-
...ración, en que se iden-
...a su desarrollo
...no concebido.
...ento, emanado de una
...de ex-presidentes
...expertos, fue entregado
...Brasil de Manaos,
...del pronunciamiento
...ciencia amazónica de
...de los ocho países.
...ano Arnoldo José
...de los expertos convo-
...participar en la elabora-
...amazónicas sobre su
...nuevo para IPS el conte-
...niza la serie de mitos
...la Amazonia desde su
...razones de en bús-
...nuevos, como el de
...de la cuenca de 7,5
...del ecólogo perua-
...ack, que sirvió de base
...los ex presidentes y
...real que la región con
...conocido de agua y

biodiversidad, ha soportado también como mitos o verdades a medias los del espacio vacío, y la inmensa riqueza. Los defensores de la intangibilidad del Amazonas también han mitificado su papel como "pulmón de la Tierra", cuando en realidad todos los bosques maduros del mundo mantienen el equilibrio entre agua y oxígeno. Mucho más importante es el aporte amazónico al balance hídrico global.

Otros dos mitos han sido el del indígena como freno al desarrollo y el de utilizar la Amazonia como "región de desfogue" poblacional. En base a esta percepción de la heterogeneidad geológica, hídrica, climática, social, económica y política de la región, la comisión que elaboró el documento consideró que existen tres opciones para la Amazonia, según explicó Gabaldón.

La primera es mantener el estilo de desarrollo actual, pese al grave deterioro ocasionado a la cuenca. La segunda, promovida por el norte industrial, es la de congelar todo desarrollo y mantener la Amazonia como un "reserva-museo" natural. Es la "Tercera vía" la que la comisión considera válida y aceptable para los países de la cuenca: El desarrollo sustentable, es decir, ambientalmente

concebido, en zonas selectivas y con la intervención del bosque sin producir su tala.

Este concepto de desarrollo "en pie" fue la base para el título provisional del documento, cuya última revisión fue hecha hace dos semanas, "La Amazonia en pie", que es también un pronunciamiento político ante las directrices que el norte busca imponer a sus países.

El preámbulo, con una pre-redacción muy precisa en cuanto a sus conceptos, fue encomendado a una comisión encabezada por el escritor colombiano Gabriel García Márquez y el ex-presidente ecuatoriano Oswaldo Hurtado. Se trata, explicó Gabaldón, de ocho páginas que resumen el diagnóstico y las propuestas para el desarrollo de la Amazonia, preservando su valor de equilibrio natural para el planeta.

El desarrollo sustentable, se concluyó, tiene un alto costo por la necesidad de investigación, vigilancia, tecnología limpia, y el norte tiene que hacer su aporte de recursos financieros y técnicos, al ser el Amazonas un patrimonio natural terráqueo.

(Caracas / Inter Press Service).



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Impune, impunidad...

Impune, impunidad y sus añadidos personalizadores fueron locuciones feas y denigrantes, de las cuales, en resguardo de la honra, la autoestimación y la fama, había que salvarse. Hoy ya no lo son; dicen lo contrario de lo que antes se entendía. Corren parejas con la inmoralidad, la corrupción y otros términos hoy por hoy elogiosos. Con nuevos significados y significantes, debido a forzadas mudanzas semánticas y etimológicas, se han adecuados a nuevos usos, y cuentan con el aval que le brindan las clases políticas y las clases burocráticas. Se ingresa en ellos, pero no con seguridad y franqueza sino con modulaciones sinuosas, con torcimientos laberínticos. No se defiende a cara abierta la impunidad, pero no se quiere penetrar en las madrigueras de los impunes.

Se le quiera dar fuerza de habla popular, y se emplea para tal fin una maestría sorprendente de semilargamentos y contrasemilargamentos, en los que deniega la impunidad y se oculta con entusiasmo al que se cobija en ella. Resultado de esta dialéctica boliviana es que se producen asesinatos sin asedios; resmas de papel convertidas en "voladores", como los que lanzan al espacio los niños; miles de dólares que se filtran del Banco central, pero que parecen haber salido de los depósitos en que los guardaba con sus propias patitas hasta acomodarse en algún malecón "James Bond", sin propietario identificable. Es decir de Nadie, individuo sin rostro, sin cédula de identidad. Anónimo absoluto, que viene a resultar una revolucionaria conquista nacional, tan importante como la enmendada Revolución Nacional que con el Decreto 21060, quedó en un redondo cero.

Hace años, en el pasado que se aleja velozmente, se produjo la tragedia en la selva de Huanchaca. Poco después cayó a balazos un diputado que se propuso investigar el siniestro suceso, y la audacia le costó la vida. Huanchaca

es todavía una llaga viva en el país por la inconcebible inmolación del ingeniero Kempff Mercado, un sabio que dio renombre a su patria. Después de muchas versiones contradictorias, relogése el caso al olvido, como es usual en un territorio de habitantes olvidados como el nuestro. Empero, una comisión legislativa reabrió el proceso, que estuvo cerrado casi oficialmente o, por lo menos, archivado. La comisión recibe deposiciones de testigos, cita a otros declarantes; conoce de imputaciones, defensas; hace todo cuanto es corriente en procesos judiciales. Y aquí el laberinto es abismal: que se sabía, antes de la tragedia, de la fábrica instalada en Huanchaca; que no se sabía; que pudo haberse auxiliado a las víctimas, pero se presentaron imponderables. Que la DEA supo de la fábrica; que no la supo; que los verdaderos autores del crimen está uno en Brasil y otros en Argentina, quienes han testificado ante los diputados de la comisión parlamentaria. En suma, misterio parecido al que con todos sus entretelones y sus presupuestos politiqueros, dio lugar la muerte del general José Manuel Pando que terminó a los 17 años con el ajusticiamiento de Alfredo Jauregui, que no tenía culpa alguna. Cosas de la balota negra.

Y en lo de Huanchaca, dícese que hubo protección a los narcotraficantes; que no la hubo jamás. En fin, un rompecabezas difícil de armar. Se llenaron centenares de cuartillas de papel con la sustanciación procesal, donde aparecen indicios ciertos o supuestos. Que existen indeseos en diluir la averiguación, o que eso es falso. Con tanto ir y venir por senderos oscuros, ¿no podría creerse que las víctimas, y sólo para facilitar a los vivos, se suicidaron?

Es tan engorroso y titánico transitar en persecución de la verdad. Y ésta, vestida de muchas maneras y con máscaras, parecería reirse de quienes quieren verle la cara y con todos sus pelos...

Cartas a PRESENCIA

Sobre "La fe en el modelo"

Señora Directora:

Le escribo a propósito del editorial de PRESENCIA del sábado 8 de febrero en que se citan afirmaciones más acerca de la deuda social y el criterio que sobre ese tema tienen algunos Obispos de la Iglesia Católica de Bolivia.

Sería absurdo afirmar que no existe deuda social y yo me cuidé de no caer en ese absurdo cuando hice aquellas declaraciones que fueron transcritas por la prensa con el estilo rápido y poco detallista de las crónicas diarias.

Pero en vista de que usted muestra interés en el tema, paso a explicarle el sentido real de esas afirmaciones que hice en fecha 5 de febrero del año en curso.

¿Cómo se mide la deuda social? ¿Existe algún método preciso para saber cuánto le debe un país a los sectores más deprimidos de su componente social?

MI criterio es que existe una aproximación a una respuesta científica a esas preguntas que sus eminencias, los Obispos de la Iglesia Católica no están obligados a conocer en detalle.

Ellos sostienen que el actual modelo económico, aplicado en el país desde 1985, tiene una deuda social intacta, no amortizada en absoluto, que saldar. Yo sostengo que desde aquel año hasta ahora se ha amortizado una parte de esa deuda social, que quizás sea una parte muy pequeña pero que no vale la pena desear en vista de que por ese camino se podría llegar a negar la validez de las medidas económicas que con tanto esfuerzo estamos llevando a la práctica los bolivianos durante cerca de dos gestiones de gobierno.

El método en que me baso ha sido diseñado por PREALC en 1988 y responde a las preguntas: ¿Qué es la deuda social? ¿Cuánto representa esa deuda? ¿Cómo se puede pagar? En síntesis, se propone responder a la pregunta de cómo es posible reponer la participación de los pobres en el ingreso nacional para superar la pobreza.

Para comenzar, identifiquemos a los sectores sociales acreedores de esta deuda. Los pobres, según una definición ampliamente aceptada, forman parte de los segmentos sociales que tienen carencia de servicios de educación, salud y alimentación. Para Bolivia estamos hablando de unos 2 millones de habitantes en situación de extrema pobreza, una cantidad que ha disminuido levemente en los últimos años y que se fue trasladando del campo a la ciudad.

Las cifras de la encuesta integrada de hogares de 1989 y la matriz de empleo del INE y otros estudios macro hechos por UDAPE, permiten afirmar que la deuda social científicamente medida, ha disminuido en 0,4 por ciento del PIB entre 1985 y 1990. No se toma en cuenta todavía en esos estudios la incidencia que en esa materia tuvo seguramente el año de 1991, en que la economía registró una recuperación mayor a la de los anteriores años del

período histórico al que nos estamos refiriendo.

Con esta metodología se puede discutir acerca de la magnitud de las cifras absolutas, pero la tendencia que reflejan es innegable.

Si tomamos en cuenta que el PIB del país es de 5 mil millones de dólares, el 0,4 por ciento aludido significa que la participación de los sectores sociales más pobres en la distribución de los ingresos ha aumentado en 20 millones de dólares desde 1985 hasta 1990. Quizás sea muy poco, pero esta cifra muestra que el modelo no es negativo **per se**, no busca postergar definitivamente a los sectores sociales que los anteriores modelos aplicados en el país habían creado.

De acuerdo al mismo método se puede comprobar que entre 1980 y 1985 la participación de los sectores más pobres en el ingreso nacional disminuyó en 3,4 por ciento. Es decir, los más afectados por la hiperinflación y el anterior modelo eran los más pobres. La deuda social iba en aumento.

La pregunta pertinente es entonces: ¿Qué hubiera sucedido entre 1985 y 1990 con los pobres, si no se hubiera aplicado el modelo de economía de mercado?

En una conferencia de prensa de cierre de gestión ofrecida en Palacio de Gobierno el viernes 2 de diciembre pasado, el Presidente Jaime Paz Zamora contestó ante la pregunta sobre la posible privatización de las empresas "estratégicas", que el único estratégico hoy día en Bolivia es su capital humano.

Lo que el Presidente de la República significó con esa respuesta, luego de presentar los alentadores indicadores económicos del 91, es que el gobierno tiene como primera responsabilidad buscar las maneras más óptimas para mejorar el bienestar y la calidad de vida de sus ciudadanos.

Es por ello que con la reducción del Estado, el gobierno se abocará esencialmente a solucionar las problemáticas de educación, salud y saneamiento básico de los sectores más necesitados de nuestra sociedad.

Como verá señora Directora, el modelo económico no es intrínsecamente perverso. No ha sido ideado para perjudicar a sector alguno de la sociedad, y menos a los sectores más pobres. Ha sido diseñado para "sacar a Bolivia del pozo en que se encontraba, un pozo en que los sectores sociales pobres eran los que más se perjudicaban. Decir que el modelo no está habilitado para pagar la deuda social es pretender inhabilitarlo, y quienes se propongan hacerlo deberían también plantear las alternativas.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.

Samuel Doria Medina Auza,
ministro de Planeamiento y Coordinación

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportiva: Julio D. Lazarte L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3726 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 327344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Luzio desafía a su partido y pide elecciones

Cambios en ADN

Lesatan crisis interna

El senador adenista Juan Luzio desafía a su partido al borde de una crisis interna, al cuestionar la legitimidad de los cambios de dirigentes en el ADN y pedir públicamente a elecciones internas. Luzio, ex secretario de la cúpula adenista, cuestiona el proceso de cambios de dirigentes para garantizar la continuidad del ADN, Jorge Landívar, secretario general del partido, se opone al planteamiento por considerar que los periodistas para momentos de desestabilización de ADN.

ADN "debe dar ejemplo de democracia, empezando por casa". Cautela en la cúpula adenista: posición de Luzio será analizada próximamente.

ciones de jefes departamentales que no han cumplido su periodo electivo de dos años.

"La democracia se hace de abajo hacia arriba, no de arriba a abajo", agregó al opinar que ADN "debe dar el ejemplo de democracia empezando por casa".

NO CON PERIODISTAS
Sin embargo, la explicación de Luzio "tiene el problema de arrastrar a ADN a discutir sus problemas internos a través de la prensa", observó ayer Landívar, al negarse a comentar las implicaciones que tendrá la posición del senador rebelde dentro de ADN.

"Lamento profundamente que el senador Luzio haya recurrido a los periodistas para lanzar una crítica a la conducción del partido; ADN cuenta con los canales adecuados para debatir este tipo de ideas", dijo el alto dirigente adenista al señalar que las críticas de Luzio serán analizadas en breve por la alta jerarquía de su partido.

Sin embargo, Landívar explicó que la suspensión de elecciones internas se ajusta absolutamente a las disposiciones estatutarias de su partido, que, en su artículo 30, inciso "j", autoriza al Comité Político a conceder al jefe nacional facultades extraordinarias en situaciones de emergencia partidaria, negociaciones y/o decisiones políticas.

"Hemos aplicado ese artículo y el senador Luzio no puede quejarse, pues, siendo el mismo miembro del Comité Político, autorizó, con su voto y aplauso, esa decisión", añadió al expresar su "extrañeza" de que el parlamentario "levante la mano y luego lance piedras".

Landívar lamentó además que las declaraciones de Luzio supongan efectos externos para su partido y la estrategia "Banzer 93".

"Vamos a analizar cuidadosamente esas críticas para luego tomar, internamente, las decisiones que el caso aconseje", agregó.

Hasta ayer, Banzer y sus más cercanos colaboradores reemplazaron a los responsables adenistas de La Paz, Cochabamba y Beni.

Después de cuatro meses de su planteamiento

Se abre juicio de responsabilidades contra tres ministros de Estado

El juicio de responsabilidades planteado hace cuatro meses por el Movimiento Bolivia Libre (MBL) contra los ministros del Interior, Carlos Saavedra, de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde y de Defensa, Alberto Sáenz, se abrió formalmente recién en la víspera en la Comisión Mixta de Constitución del Congreso Nacional.

El proceso empezó con el auto inicial (fechado el 10 de febrero de 1992) emitido por el presidente de la comisión, senador Juan Luzio, en el que se instruye el sumario de juicio de responsabilidades contra las tres autoridades gubernamentales.

De esa manera se procederá al acopio de información, tanto de los acusadores como de la defensa, con el objeto de contar con los instrumentos necesarios y suficientes para adoptar una resolución sobre el enjuiciamiento.

El proceso de responsabilidades fue presentado el pasado 7 de octubre de 1991 por el presidente y los dos vicepresidentes del MBL, Antonio Aranibar, Miguel Urioste y Juan del Granado, respectivamente, además de la bancada parlamentaria de ese partido compuesta por Luis Fernández, Alfonso Ferrufino, Alfonso Alem y Julio Arias.

El juicio fue planteado "en resguardo de la soberanía y dignidad nacionales, de los derechos y garantías ciudadanas y, en defensa de la Constitución Política del Estado". Los demandantes acusan a Saavedra, Iturralde y Sáenz de "haber transgredido de manera flagrante el texto expreso de la Constitución, delito incurrido en el inc. 2 del art. 17 de la Ley de 31 de octubre de 1884".

Según lo expuesto por los dirigentes del MBL, la demanda de responsabilidades se origina en el hecho de que el actual

- Titulares del Interior, de Relaciones Exteriores y de Defensa deberán comparecer y defenderse ante la Comisión Mixta de Constitución en la demanda iniciada por el MBL.

contra el actual Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, una vez concluido su mandato "en virtud de la responsabilidad principal que le asiste por los actos de su administración".

De acuerdo con el procedimiento establecido legalmente, la demanda fue conocida por el plenario de una sesión de Congreso (senadores y diputados juntos), la que a su vez la derivó a la Comisión Mixta de Constitución para su trámite correspondiente.

Es así que después de un prolongado tiempo, la comisión parlamentaria resolvió la apertura del juicio citando a los tres ministros encausados para que presenten declaraciones y presenten sus pruebas de descargo en relación a la acusación.

Según la tramitación del juicio, el ministro de Defensa, Alberto Sáenz, deberá declarar ante la comisión el próximo jueves 13 del presente mes. Al día siguiente (viernes 14) le tocará el turno al ministro del Interior, Carlos Saavedra; mientras que el canciller Carlos Iturralde debe presentarse el lunes 17 de febrero.

"El auto inicial está dado", anunció ayer en horas de la tarde el presidente de la comisión parlamentaria al asegurar que el proceso se regirá "estrictamente a los preceptos de la ley y la justicia. Se desarrollará el juicio de manera clara y transparente", dijo Juan Luzio.

La figura del juicio de responsabilidades está prevista en el ley de 31 de octubre de 1884 que determina la procedencia de esa medida contra los ministros de Estado toda vez que éstos incurran en la comisión de delitos.

A su vez, el art. 2 de la ley de 23 de octubre de 1944 -que reforma el procedimiento legislativo previsto en la anterior ley, faculta a cualquier representante nacional o a cualquier ciudadano a iniciar un juicio de responsabilidades.

En conflicto de competencias

Unánime solidaridad de cortes departamentales con la CNE

Los vocales de la Corte Nacional Electoral recibieron en la víspera unánime respaldo y solidaridad por parte de los presidentes de las nueve cortes departamentales, en relación con el conflicto de competencias con la Corte Suprema de Justicia.

En una reunión que se prolongó durante gran parte de la jornada de ayer, las autoridades electorales departamentales apoyaron plenamente la resolución 064/91 de la CNE referida a la inhabilitación del candidato municipal de UCS en Sucre, Mario Ramírez.

La resolución motivó un recurso directo de nulidad interpuesto por la dirigencia "ucucista" ante la Corte Suprema de Justicia, la que, a su vez, lo declaró procedente, negando la competencia de la CNE para resolver asuntos electorales.

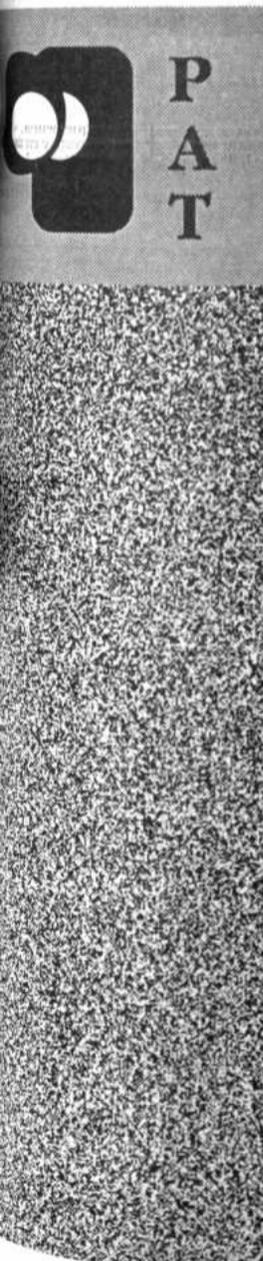
El fallo supremo fue rechazado por los vocales electorales quienes advirtieron sobre las consecuencias de lo que calificaron como un "grave error". En ese sentido, suscitaron ante el Congreso Nacional un caso de conflicto de competencias para que los legisladores diriman, por dos tercios de votos, según la Constitución, quien tiene la competencia en el asunto.

En ese contexto, las autoridades electorales departamentales hicieron conocer su palabra solidaria con sus colegas del máximo organismo electoral. "Todos los presidentes de las cortes, de manera unánime, consideramos que el fallo de la Corte Suprema de Justicia no es correcto", afirmó el presidente de la corte departamental de Chuquisaca, Mario González, apoderado de la CNE durante el proceso.

"Creemos y confiamos que el Congreso Nacional analizará con ecuanimidad y probidad el caso, y aplicará correctamente la ley", agregó González en representación de las autoridades electorales regionales.

Esa posición será dada a conocer públicamente hoy en una declaración en la que se explicarán los fundamentos jurídicos por los cuales se apoya a la CNE y se cuestiona al tribunal de Justicia.

Al finalizar la tarde de ayer, dicha declaración estaba concluida, restando afinar únicamente aspectos formales de redacción y de suscripción.



LA CONSTITUCION: 25 AÑOS DE VIGENCIA



Auspicia la Honorable Cámara de Diputados

MARTES 11 DE FEBRERO 22:00 HRS.



Nuestro cliente, una firma dedicada a la actividad de seguros y reaseguros, requiere:

GERENTE GENERAL

Quien asuma la función será responsable de la gestión de la empresa. En consecuencia, deberá ser capaz de administrar la compañía, que implica: elaborar el plan anual de producción y el presupuesto; formular políticas de mercado, financiera y administrativa; mantener relación permanente con clientes actuales y potenciales, compañías de seguros, reaseguradores y Superintendencia de Seguros; y por la organización y el control administrativo-contable de la compañía.

El perfil del candidato ideal es el siguiente:

- Administrador de Empresas, Economista o profesional afín.
- Aproximadamente de 30 a 35 años de edad.
- Con experiencia mínima de 5 años en la gestión de seguros.
- Con capacidad de liderazgo y trabajo en equipo.
- Con independencia de criterio.
- Con vocación para las relaciones públicas.
- Con conocimientos de paquetes de computación.
- Bilingüe español-inglés.

Las personas cuyos atributos se ajusten a este perfil, pueden entregarnos un resumen de sus antecedentes (abstenerse de enviar certificados), acompañado de una carta de presentación manuscrita, hasta el viernes 15 de febrero de 1992, en sobre cerrado y rotulado:

Señores:
Müller y Asociados
División de Recursos Humanos
Edificio Cámara de Comercio, piso 13 - Of. 13.05
La Paz - Bolivia

La Paz, febrero de 1992

A un costo de 42,8 millones de dólares

Camino Yucumo-Quiquibey estará concluido en mayo

El camino Yucumo-Quiquibey, considerado uno de los eslabones de integración entre La Paz y Beni, estará concluido en mayo de este año. La entrega oficial estaba programada para finales de 1991, pero la compleja estructura caminera obligó a la empresa constructora "Andrade Gutiérrez" a ampliar el tramo asfáltico de 7 a 19 kilómetros, construir dos nuevos puentes sobre los ríos Inicua y Cascada, y concluir otros aspectos técnicos. Otro justificativo del retraso fue la precipitación de lluvias intensas, lo que obligó a una suspensión momentánea de la obra. La información fue proporcionada a PRESENCIA por

Ricardo Unzueta, gerente comercial de la compañía constructora, quien explicó que los 43 kilómetros de extensión estarán concluidos a mediados de año. El costo global del proyecto asciende a 42.886.000 dólares, que fueron financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo. La obra fue iniciada el 17 de noviembre de 1988. En los trabajos participan más de mil obreros, los cuales en todo el periodo de trabajo removerán más de cinco millones de metros cúbicos de tierra y procederán al desbosque de 260 hectáreas.

Gobierno y mineros buscan solución a problema de Avicaya

El problema de los trabajadores mineros de la Empresa Minera Avicaya está a punto de solucionarse, después de tres reuniones sostenidas entre trabajadores, gobierno y empresarios.

El subsecretario de Trabajo, Eusebio Gironda, informó que en la reunión de ayer se han hecho planteamientos concretos de solución, que serán analizados en las próximas horas para posibilitar una solución al conflicto.

Aclaró que en las primeras reuniones las posiciones de ambos sectores eran muy firmes, pero al presente se tienen opciones que podrían posibilitar una solución.

Explicó que dirigió una carta a los trabajadores de Avicaya, para pedirles que liberen a tres funcionarios de la empresa, que se encuentran como rehenes de las amas de casa. Dijo que mientras se realicen las negociaciones la empresa enviará 30 mil bolivianos para la provisión de pulpería.

Las negociaciones se iniciarán hoy sobre la base de las propuestas planteadas tanto por los trabajadores como por la empresa, para resolver el conflicto.

El oficial mayor Eusebio Gironda considera que tres funcionarios retenidos en la mina deben regresar a la ciudad de La Paz, para iniciar las negociaciones finales, cuyas bases aún no fueron dadas a conocer, pero se estima que podrían estar vinculadas a la creación de un grupo cooperativo.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, manifestó que la definición del problema saldaría el Poder Ejecutivo cuando se apruebe el Presupuesto General de la Nación. "Pero se negociará durante ese tiempo el problema", añadió.

Explicó que no es intención del gobierno dictar negociaciones sobre este tema, pero es necesario que el Poder Ejecutivo tenga una aprobación legislativa para poder ejecutar el presupuesto. "Estas son negociaciones que debemos cumplir", dijo al afirmar que aunque existe el compromiso del gobierno de atender el problema, lo más importante es que las negociaciones con los trabajadores, lo más pronto posible, se inicien. "El incremento será retroactivo al primer enero".

En Manaos: Bolivia ratifica su posición vanguardista

Paiz Zamora plantea canje externa por desarrollo armónico

- Una moderna doctrina que convierte al hombre en el centro del desarrollo
• Del 8 al 11 de abril, reunión en La Paz para la Constitución del Estado Plurinacional de Bolivia

II REUNION DE PRESIDENTES DEL TRATADO DE COOPERACION AMAZONICA

DISCURSO DE SU EXCELENCIA LIC. JAIME PAZ ZAMORA, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA

Si bien nuestro Tratado de Cooperación Amazónica tiene múltiples puntos de acción conjunta, hoy nos hemos convocado para discutir sobre medio ambiente y ecología

Nuestro propósito es uniformizar criterios para intentar llegar a una posición conjunta en una materia de tanta trascendencia como la definición que tomará la humanidad entera en la próxima reunión de las Naciones Unidas a celebrarse en Rio de Janeiro, en junio de este año.

La Pulpa caliente del desafío al que estamos confrontados - desarrollo y defensa del medio ambiente - debe constituir un punto de partida insoslayable de nuestra posición común.

A nadie le cabe la menor duda que todos los países del mundo estamos igualmente comprometidos en este desafío. Sin embargo, la responsabilidad de nuestros países es aún mayor por nuestra cualidad de compartir la más importante y mayor reserva ecológica del mundo: Nuestra Amazonía. Querámoslo o no, nuestros puntos de vista serán una referencia obligada en la Conferencia de Rio de Janeiro.

Por estas razones, estamos obligados a tener una madurez histórica que otros no la tuvieron en su momento, además de la generosidad y ecuanimidad para responder por los intereses de toda la humanidad, sin por ello claudicar en lo más mínimo en la defensa de los irrenunciables derechos al bienestar y al desarrollo de los pueblos que habitan esta, por muchas razones, extraordinaria región.

Todos somos conscientes que la pulpa caliente del desafío al que estamos confrontados: Defensa del ambiente o desarrollo, como quieren algunos, o como de manera adecuada sostenemos otros: Desarrollo o defensa del medio ambiente, como una unidad inseparable, al margen de dicotomías excluyentes de cualquier índole, deberá constituirse en un punto de partida insoslayable de nuestra posición común.

Y para ello nada más sabio y aconsejable que volver permanentemente a los orígenes constitutivos de nuestro Tratado Amazónico que, en su artículo 1º, señala como tarea prioritaria.

"Realizar esfuerzos y acciones conjuntas para promover el desarrollo armónico de nuestros respectivos territorios amazónicos, así como la preservación del medio ambiente y la conservación y utilización racional de los recursos naturales de esos territorios"

Confrontamos permanentemente dos lógicas: Una dominante depredadora y otra esencialmente conservacionista.

En consecuencia, nuestro desafío, manteniendo vigente el espíritu del tratado, es el compromiso con el desarrollo; un desarrollo racional en su contexto medio ambiental, pero ante todo un desarrollo "equitativo" y "provechoso".

En la historia del desarrollo y del medio ambiente, se confrontaron permanentemente dos lógicas: Una predominantemente depredadora, la económica, y otra, esencialmente conservacionista, la ecológica.

La conciliación de estas dos lógicas se ha cristalizado en la tesis del desarrollo sustentable. Sin embargo esta concepción pareciera ser más un punto medio que una auténtica síntesis que nos permita un verdadero potenciamiento.

De ahí que tengo la impresión que, a veces, no se

comprende muy bien en qué consiste exactamente el desarrollo sustentable. Constituye, sin lugar a dudas, un valioso equilibrio conceptual, pero no es aún un programa de acción que responda a los imperativos de hoy.

El desarrollo armónico debe ser el marco ordenador adecuado de un eficiente tarea de defensa del medio ambiente.

Es que el desarrollo sustentable se define a partir de la ecología. En cambio, el desarrollo armónico, al que nos comprometimos con la suscripción del tratado que hoy nos convoca, se define a partir del desarrollo mismo; es decir, a partir de nuestra principal carencia.

El desarrollo sustentable es, de alguna manera, una concepción ecologista del desarrollo. En cambio, el desarrollo armónico es una concepción en la que la ecología es una parte inseparable del desarrollo.

Por ello propongo que recuperemos el concepto de desarrollo armónico con un nuevo vigor, para que la conferencia de Río de Janeiro, además de ser una reflexión que utilice adecuadamente estos conceptos matrices, sea igualmente la ocasión para diseñar una acción programática que tome al desarrollo armónico como el marco ordenador adecuado de una eficiente y equilibrada tarea de defensa del medio ambiente.

Así mismo, debemos llegar a la Conferencia de Río más unidos y solidarios que nunca, y esto significa, también, más integrados, no solamente en los límites formales, si no de manera más imaginativa, ensamblando modularmente los distintos procesos integracionista de los que formamos parte.

Las responsabilidades del pasado están claramente establecidas. Después del deterioro ambiental original

ocasionado por la colonia, industrializados han acentuado el desequilibrio ecológico.

Los países industrializados, en sus territorios, han hecho y siguen haciendo importantes correcciones ecológicas, borrar cicatrices de un desarrollo inmediatista.

Los conceptos de canje de desarrollo por naturaleza o por conservación progresado de manera significativa

La generación de excedentes que financian las correcciones ha sido posible gracias al arranque que, precisamente, fue el marco de la depredación.

Nuestra carencia de excedentes tecnológicos y, hoy, el peso de la deuda externa han condenado más allá de todo medida a diversas de subdesarrollo.

Sin duda alguna, los conceptos de desarrollo por naturaleza, o por conservación, han sido de manera significativa. No obstante, es todavía insuficiente en sus aplicaciones, incompletas en sus principios:

-Insuficiente porque impone la conservación de la naturaleza en ciertas áreas territoriales, contemplar en estas acciones lo fundamental: la naturaleza que es el hombre.

-Incompleta porque ubica su acción en el pasado, pasando por alto, debajo de este, la realidad económica, culturales, y políticas.

Importancia ecológica del desarrollo de los pueblos indígenas

Por lo tanto, propongo que nuestro desarrollo se relacione con el concepto de canje por

puert **A**bierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 11 de febrero de 1991

Festival Nacional de Danza Española

La Cámara de Diputados, el Instituto Boliviano de Cultura y la Casa de la Cultura de Tarija patrocinan la realización del Primer Festival de la Danza Española, Clásica y Contemporánea, "Jai-zamora Zamora", que se realizará en la ciudad del Guadalupe del 21 al 23 del mes en curso. El festival llevará al escenario a danzarinés de La Paz y Tarija en diferentes especialidades.

Participarán de ese evento el Ballet Octavo Campesino Echazú, de Tarija; Ballet Summa Artis,

de La Paz; Ballet Oficial del IBC.

De acuerdo a la programación aprobada por las entidades organizadoras, los grupos de danzas interpretarán: Coppelia, La muerte del cisne, Balada, Pas paysan, Carmen, Llama de París, Don Quijote y otras obras. Cabe destacar la música contemporánea, donde el Jazz y el Tango tienen valor artístico especial. La música de Astor Piazzolla y la danza de un selecto grupo adelantan buenas funciones.



LOS MASIS, grupo folclórico chquisaqueño de reconocida trayectoria artística, llevan por todo el país el folclore tradicional del sur del país en medio de un colorido vernacular que jerarquiza su arte musical.

Curso Integrado de Comunicación e Información para la Pastoral

El Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), a través del Departamento de Comunicación Social (DECOS), ha publicado la convocatoria al Curso Integrado de Comunicación e Información para la Pastoral, que se realizará este 1992 por cuarto año consecutivo.

Se trata de un proyecto de largo alcance que tiene el objetivo de ofrecer una formación superior a comunicadores latinoamericanos, bajo un enfoque cristiano que los capacite para contribuir específicamente a la evangelización de la cultura de los pueblos de América Latina.

Desde que se inició este proyecto, dieciocho comunicadores bolivianos se han beneficiado del curso en la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla (México), la Universidad Mariana de Bogotá (Colombia) y la Universidad Católica de Chile.

El requisito para participar del curso con beca completa por los cinco meses de duración, es ser comunicador o periodista de algún país latinoamericano, vinculado con el quehacer pastoral de la Iglesia. La recomendación debe partir de las Conferencias Episcopales a través de las Comisiones de Comunicación Social.

Según informes del P. Hugo Ara sj, secretario ejecutivo de la respectiva Comisión en Bolivia, los cursos nacionales han dejado la mejor impresión en los tres años y en las distintas universidades a las que fueron asignados, por el desempeño académico y por la experiencia de trabajo que vienen realizando en el país.

Este año son cuatro los cupos para Bolivia y las solicitudes deberán presentarse en Bogotá antes del 12 de marzo impostergablemente, ya que los próximos miembros de la Comisión Episcopal del CELAM se reunirán del 18 al 21 de ese mes para evaluar y seleccionar a los candidatos.

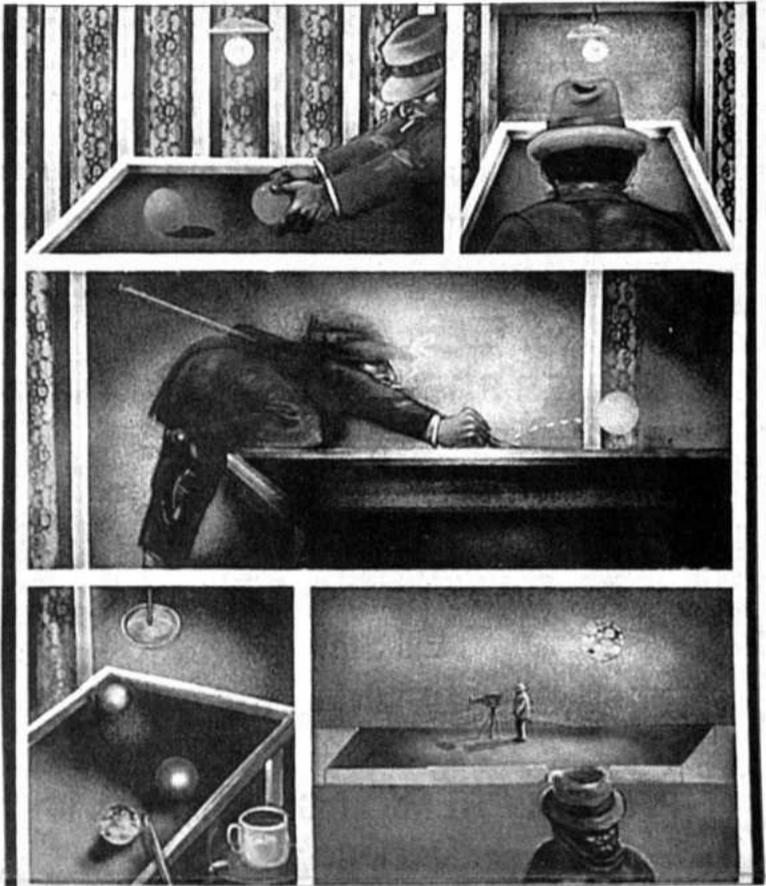
PARTICIPANTES

Pueden optar a la beca comunicadores de ambos sexos: laico, religioso o sacerdote, con una edad menor a los 40 años. No se necesita contar con un título académico previo.

Los compromisos que se piden a los participantes son los de asistencia total al curso y buen rendimiento académico, convenio de trabajo en la institución de la Iglesia que lo recomiende por un tiempo relativo al menos a la duración del curso y el fruto inmediato al culminar el mismo, la realización de un trabajo monográfico o temático, escrito o en cualquiera de los lenguajes de la comunicación social (audio, video).

INFORMES

Para mayores informes dirigirse a la Comisión Episcopal de Comunicación Social en La Paz (Conferencia Episcopal, Edif. Skobol, c. Potosí 814, 3er. piso).



"LA PERVERSA LUZ DEL INVIERNO", cuadro del artista Edgar Arandía que ganó el primer premio del XXXVII Salón Municipal de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". Arandía ha tenido una formación seria en el campo de la pintura y sus logros son resultado de su dedicada labor a las artes plásticas.

Premios de Casa de las Américas para México, Argentina y el Perú

LA HABANA, 10 FEB (PL).- Escritores de Argentina, México, España, Perú, Jamaica y Brasil figuran entre los ganadores del premio Casa de las Américas 1992 en seis de los siete géneros convocados este año a concurso.

Los resultados del certamen, en el que completaron 704 obras de América Latina y El Caribe, Estados Unidos y Europa, se dieron a conocer en una ceremonia efectuada en esta capital, a la que asistieron el ministro de Cultura cubano Armando Hart y el presidente de la Unión Nacional de Escritores y Artistas, Abel Prieto.

A continuación, la lista completa de ganadores: Poesía: Juan Octavio Prezz (Argentina), por su libro "La Santa Pinta de la Niña María", en el que se destaca "La poetización de la historia (en buena medida la del descubrimiento y colonización), con el aura lírica de lo real maravilloso americano y una imaginación con cierto matiz borgiano".

Cuento: Dante Castro Arrasco (Perú) por "Tierra de Pishtacos", un texto en el cual sobresale "la excelencia de la realización literaria, su variedad y riqueza y el tratamiento original de la compleja realidad peruana, mostrada sin esquematismos".

Premio extraordinario de lenguas indígenas (quechua, nahua y guaraní): Luis Alvelais Pozos (México) por "Yolteol (del corazón endiosado)", un poemario escrito "con un lenguaje cristalino y sorprendente, en el cual se expresa la cosmovisión Nahuatl del amor, la guerra, la vida y la muerte, que en su profunda particularidad se abre hacia una comprensión americana y universal".

Literatura para niños y jóvenes: desierto ensayo sobre temas histórico-sociales: Emilio Serrano Calderón de Ayala (España), por "Indios y criollos", "un vigoroso y polémico análisis de los pueblos indígenas que habitan la selva, con un enfoque rico y comprensivo que incluye la problemática relación de esas comunidades con los respectivos estados y las distintas formas de colonización y neocolonización".

Literatura caribeña en inglés o creole: Velma Pollard (Jamaica), por "Karl" una noveleta sobresaliente por "la excelencia de sus recursos narrativos, en la cual se fusionan los distintos niveles lingüísticos de la lengua hablada y el discurso literario".

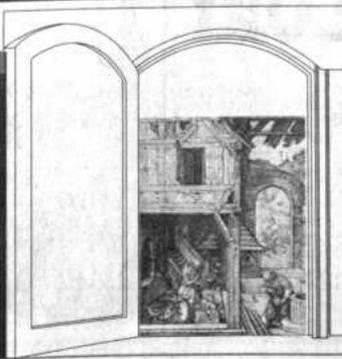
Literatura brasileña: "Avante, soldados: para tras", de Deonísio da Silva (Brasil), que proyecta "una mirada crítica sobre la guerra del Paraguay, añadiendo nuevos elementos a las revisiones actuales de la historiografía sobre ese cruel episodio".



"CASAS". - Remmy Daza, el pintor de la belleza de las cosas sencillas, como los pueblitos del valle que de hecho constituyen una taraxación para el visitante. Daza, paisajista en toda la línea, logra descubrir aquello que aparentemente no tiene motivación artística, por ser común, reiterativo, simple y, sin embargo, sus pinceles resaltan la belleza de techos, paredes y calles en centros rurales risueños.

Programa en Casa de la Cultura de Cochabamba

Concurso de novela "Erich Guttentag"



▼ Folclore en Casa de la Cultura "Franz Tamayo"

▼ Entrevista: Jorge Gramaglia



Arte y Cultura

Dos cantantes populares en la Casa de Cultura

La música folclórica tiene diversos intérpretes que difunden la música tradicional entre canto o instrumentos nativos. Dos voces femeninas serán protagonistas de funciones populares que se cumplirán en la Casa de la Cultura.

Roxana Sandóval se presentará con el grupo Taypi-Kala, hoy y mañana a las 19 y 30, en el teatro de la Casa de la Cultura. Su repertorio básicamente de música nacional, alternará con melodías latinoamericanas.

El jueves próximo, en el mismo escenario y hora, se presentará la artista tarjeña Enriqueta Ulloa, cuyo recital de música especial intrínseca, primero por la calidad interpretativa de las composiciones que Enriqueta incluye en el programa y, en segundo lugar, porque en esa oportunidad presentará su nuevo disco de larga duración.

Muestra conjunta de pintura

TARJETA 10 (PRESENCIA). En la Casa de la Cultura de esta ciudad, fue inaugurada una muestra conjunta de cuadros de los jóvenes artistas tarjeños Rolando Aban, Ricardo Arduz, Liliana Paniagua y los hermanos Carlos y Ricardo Vacaflores Rivero.

En la presentación, Raúl Romero Aund manifestó: "Esta primera muestra conjunta es una expresión de una nueva generación de jóvenes artistas que anduvo desarticulada, sin contactos necesarios para apoyarse y darse ánimo en la consecución de su creación que, por supuesto, tiene raíces naturales."

La muestra es visitada por numeroso público, habiendo merecido favorables críticas. Se destaca el arte creativo del grupo de pintores, augurándosele un futuro promisor en el campo de la pintura.

Curso de bombonería

Mañana miércoles 12 y el jueves 13, se llevará a cabo un curso de bombonería en Casa Argentina con la participación de la profesora Mónica Caro. Se desarrollarán clases intensivas de dos horas y media de duración.

La elaboración de bombones incluye las siguientes características: baños, técnica de templado, bombones macisos en placas, cápsulas de chocolate, distintos tipos de relleno, bombones en plancha, cápsulas de licor, bombones individuales para bañar, chocolate en rama, hoja de chocolate y huevos de Pascua.

El horario de esas clases será a elección del interesado. Mayores informes en Casa Argentina, Av 6 de Agosto 2535, teléfono 351682.

Sergio Antezana, Oficial Mayor de Cultura

"Trabajaremos por dotar a Cochabamba de una política integral de cultura"

"Cochabamba requiere de una política integral de cultura referente tanto a la ciudad como al departamento y ese es el principal trabajo que se enfrentará durante esta gestión", afirmó Sergio Antezana, quien desde hace algo más de una semana se hizo cargo de la Oficialía Mayor de Cultura en la ciudad del valle.

Atendiendo a una invitación del alcalde de esa ciudad, que pertenece al partido político Unión Cívica Solidaridad (UCS), Antezana desempeñará este cargo por dos años, pero previendo preparar dicha política para un lapso de cinco, según el informe que brindó a PRESENCIA el pasado jueves.

Antezana -más conocido como "Tonchi" por su actividad en la guionización y dirección de video-, aclaró que él es un profesional independiente de cualquier partido y que ha aceptado el desafío como algo personal.

Lo primero que se ha realizado internamente junto al equipo que lo acompañará en su gestión -el principal es el Director de Cultura Carlos Ramírez-, es un diagnóstico del funcionamiento de la Casa de la Cultura "Adela Zamudio". "Lo que se ha advertido es que no existe al momento una política integral de cultura -reiteró- lo que hace que se improvise una gran cantidad de trabajos para justificar el funcionamiento de la institución".

En un plazo de nueve meses se hará entrega de un plan maestro sobre de la política cultural que se debería implementar en un quinquenio, para que sea estudiado por especialistas en este campo, nos dijo.

PLANES INMEDIATOS

Mientras la definición de esa política ocupará principal lugar en el trabajo de las nuevas autoridades de la Casa de la Cultura de Cochabamba, entre los planes inmediatos se anuncia la creación de seis casas zonales en los diferentes barrios de la ciudad. "La cultura ahora es sólo de la clase media de nuestra sociedad, ubicada en el centro, por lo que se tratará de que la gente de barrios marginales tenga acceso y pueda manifestarse en sus propias casas este mismo año".

También se solicitará con prioridad ante el Concejo -dijo Antezana- el presupuesto para restaurar la casa colonial que es propiedad de la Casa de la Cultura y que está desmoronándose ante el descuido de las autoridades respectivas en anteriores gestiones. Se trata de una bella edificación ubicada en la calle Santesteban del centro ciudadano, con tres patios y bastante espacio. Lo primero que se piensa hacer es evitar que se caiga y habilitar algunos ambientes para el trabajo de talleres como el ballet, pintura e imagen. Luego se buscará incluso ayuda de entidades extranjeras para el trabajo total de restauración respetando el estilo que tiene el edificio.

PRINCIPALES ESPACIOS

De la Oficialía Mayor de Cultura dependen directamente los teatros Adela Zamudio y Achá. El primero ubicado en el propio edificio de la Casa de la Cultura, tratándose de una sala pequeña usada para actividades diversas que van desde la proyección de películas, pasan por conferencias y llegan a la realización de eventos organizados por estudiantes de colegio y universidad. El segundo es el de mayor categoría por las condiciones técnicas que ofrece y se utiliza para actividades culturales seleccionadas en teatro, música o danza.

En cuanto a artes plásticas, los artistas tienen el salón "Gildaro Antezana" que durante todo el año ofrece diversas exposiciones.

Pensando en niños y jóvenes, esta semana se abrirá el Museo Martín Cárdenas donado por este investigador y maestro de las ciencias naturales y se iniciarán trabajos para rehabilitar y acondicionar el parque Martín Cárdenas. Se debe añadir la actividad que desplegarán las seis bibliotecas zonales sumadas a la central ubicada en la Casa de la Cultura.

RELACIONES



CASA de la Cultura "Adela Zamudio", cuyo edificio inaugurado el año 1967, se encuentra ubicada en las Heroínas de Cochabamba.

Antezana -quien asistirá el 9 y 10 de febrero a una reunión convocada en La Paz para los oficiales de cultura del país-, reconoció que por parte de políticos (no todas las alcaldías son del mismo partido) pero sobre todo por falta de coordinación existe divorcio entre una y otra ciudad. O, si se trata de alguna vez -dijo-, todo se quedó en formular planes y no se llegó a realizaciones. De allí la iniciativa de este próximo encuentro haya crecido una expectativa.

ESPECTACULOS

"Tonchi" Antezana ha dirigido videos de largometraje como son "Oro Verde", "Dos caminos", "La danza de Coca" Además, fue responsable de la campaña de UCS para las elecciones municipales de este año.

Le preguntamos específicamente por el momento de Espectáculos y la función que cumplirán los dos años. Nos dijo que hasta ahora no ha firmado bien, "la labor de calificación estuvo a cargo de los dos o amigos del director del departamento y yo hubi un poco profesionalismo". Los planes actuales de invitar a gente especializada creando un sistema con estudiantes de comunicación de universidades locales. Bajo la guía de dos expertos creando experiencia en el campo de la crítica especializada, afirmó.

Le comentamos que con la Ley del Cine se creó pronto una Junta de Calificación nacional que garantizará de este trabajo y que los municipios deberán formar de coordinar su labor. Optó que por esta Ley requerirá de ajustes, entre ellos el punto de la calificación considerando las diferencias públicas que tiene el país por regiones.

En otro campo, Antezana concretó el traslado de equipos de televisión que tiene el municipio al edificio central hasta la Casa de la Cultura. Desde allí producirá material audiovisual educativo, sobre todo referido a la prevención del cólera como plan maestro.

LAS GRANDES

MINISERIES

DEL

2

FE O FANATISMO...?
VOCACION O NEGOCIOS...?
ESTAFA O INGENUIDAD...?

UNA MINISERIE MEMORABLE DIRIGIDA POR UN GRAN REALIZADOR



GLORY, GLORY

CON
ROBERT FOXWORTH
DIRECCION
LINDSAY ANDERSON

GRAN ESTRENO MARTES 11 HRS 21:50

CONCIERTO DEBUT DEL

CONJUNTO DE BRONCES "LA PAZ"

en el Teatro Municipal

Días miércoles 12 y jueves 13 de febrero - 1992

Hrs.: 19:30



CON EL GENTIL
AUSPICIO DE:

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

deportiva

La Paz, Bolivia, martes 11 de febrero de 1992



Roberto Pérez entrenó en Bolívar

(Página 2)



Salvador Bilardo llega hoy

(Página 2)



El Tigre comenzó preparación en Mallasa

(Página 2)

CSF SUSPENDIÓ PARTIDO ENTRE BOLIVIA Y CHILE



La selección nacional de fútbol que participó en el Torneo Preolímpico retornará esta noche de Asunción, luego de cumplir una mala campaña.

ASUNCION, 10 FEB. (EFE). La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) suspendió el partido que debían disputar hoy, lunes, las selecciones de Bolivia y Chile, que ya han perdido toda posibilidad de clasificarse para la fase final del torneo suramericano preolímpico de fútbol.

La CSF informó de que la suspensión del partido permitirá mantener en buenas condiciones el campo de juego del Estadio Defensores del Chaco tras la intensa lluvia caída desde el domingo en Asunción para el clásico Argentina - Uruguay, que definirá el segundo clasificado del grupo B para la fase final.

El partido entre argentinos y uruguayos comenzará a las 21:30 hora local (00:30 gmt del martes).

TEGA

CIDENTADO

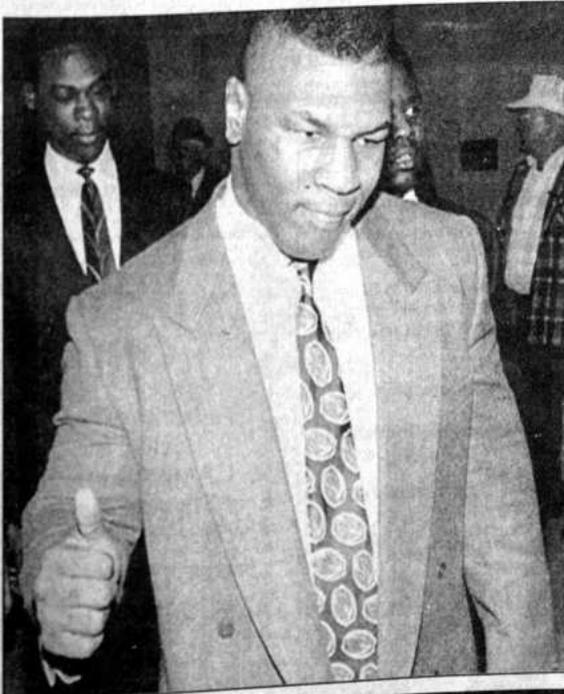
URUBURO 10 (PRESENCIA). Mario Rolando Ortega, abogado de San José, ayer un accidente de tránsito, en las cercanías de Oruro, al viajar hacia Oruro para dirigirse al plantel luego de un periodo de descanso en su país.

El mismo jugador manifiesta que su vehículo, un automóvil de su empresa, volcó, lo que le ocasionó muchas consecuencias, como los demás jugadores, debe arreglar su situación en San José. Su pertenencia a un conocido empresario de la ciudad, quien al mismo tiempo, a disposición del "santo" para que se acuerde a la conciencia de la institución.

El futbolista estuvo esta mañana en la concentración "santo", siendo recibido por Raúl Pino, quien le entregó un informe médico, como los demás jugadores, debe arreglar su situación en San José. Su pertenencia a un conocido empresario de la ciudad, quien al mismo tiempo, a disposición del "santo" para que se acuerde a la conciencia de la institución.

INDIANAPOLIS, feb 10 (EFE). El ex campeón mundial de los pesos pesados Mike Tyson fue encontrado culpable hoy de violar a una mujer de belleza en su habitación de un hotel en un juicio que enfrenta una sentencia de prisión de 60 años.

MIKE TYSON CULPABLE DE VIOLACION



Etcheverry, Aguilar, Jiguchi y Baldivieso fueron separados

Por haber libado unas "copas"
Saavedra Banzer: No quiso opinar
Jhonny Bermúdez: No puedo declarar

ASUNCION, 10 (Por teléfono). Marco Antonio Etcheverry, Luis Aguilar, Eduardo Jiguchi y Julio César Baldivieso, fueron separados de la selección nacional Sub 23, por actos de indisciplina que habrían cometido los citados jugadores luego del partido con Uruguay, jugado el pasado sábado.

La medida la hizo conocer esta mañana (por ayer) el tesorero de la delegación Milton Jacobs, quien afirmó que Etcheverry, Aguilar, Jiguchi y Baldivieso fueron sorprendidos consumiendo bebidas alcohólicas en el cuarto del primero. "Claramente estamos eliminados del campeonato, pero no es motivo para andar con este tipo de cosas, que lo único que hacen es denigrar la imagen del fútbol boliviano en general. Hemos resuelto separarlos, porque consideramos que es lo más correcto y porque además queremos sentar precedentes", señaló Jacobs.

Según se conoció, los cuatro suspendidos, tras el partido que Bolivia perdió por goleada ante Uruguay, el sábado, éstos para pasar "la rabia" del resultado se fueron a librar unas cuantas "copas" en el cuarto que el hotel Armele, asignó al "diablo" Etcheverry.

El técnico del seleccionado, Jhonny Bermúdez, ante una consulta de PRESENCIA para confirmar estos hechos, sólo atinó a decir: "Yo no puedo declarar nada. Por favor pregunten a los responsables de la delegación".

Como pruebas de estos actos de indisciplina, fueron presentados envases de bebidas alcohólicas.

Los cuatro jugadores no dijeron nada por la mañana, pero por la tarde, Etcheverry y Baldivieso convocaron a una conferencia de prensa para desmentir todas las sindicaciones que se habían formulado en su contra.

"Vamos a ser sinceros. Es cierto que después del partido, estuvimos en mi habitación... Como cualquiera y sabiendo de la responsabilidad que teníamos, nos tomamos cinco cervezas en latas. Nada más. Yo no sé de donde sacaron aquello que habíamos tomado de todo e incluso mostraron los envases. Repito que nos tomamos cinco cervezas en lata y nada más. Fue sólo eso", dijo Etcheverry, que juega en Albacete de España, durante la conferencia de prensa.

Los otros jugadores coincidieron en la afirmación del "diablo".

"No hay más vuelta que darle. No queremos aparecer como los villanos. La pura verdad es la que nosotros estamos diciendo", insistieron los jugadores.

Marcos Peredo y Milton Jacobs informaron que a en Bolivia informarán con "lujo de detalles" todo lo que ocurrió en este caso, que ensombreció mucho más la pobre actuación de Bolivia en el Preolímpico.

Bilardo llega esta noche

Carlos Salvador Bilardo, ayudante de campo Carlos...

Bilardo, que logró ganar el título mundial de 1986 y un subcampeonato...

"Será técnico de Bilardo los jugadores y cuerpo nuestro equipo", dijo el copresidente del comité...

CONFERENCIA Bilardo, Bilardo ha convocado mañana a las 10:00 horas...

El Dr. Bilardo respondió esta conferencia a todas las preguntas que querían hacer los periodistas bolivianos...

Varios entrenadores de distritos, llegaron en la víspera para participar de las charlas...

Bienvenidos jugadores de San José

ORURO 10 (PRESENCIA) cuando hoy llamada historia del deporte orureño, el subnacional, San José, inició bajo de preparación para...

Luego habló el vicepresidente San José, Gualberto Menéndez, que se trata de una etapa...

Estuvieron presentes en la unión, los siguientes futbolistas: Villamil, Ramiro Vargas...

También asistieron a esta sesión, algunas "caras nuevas" del argentino Manuel Oviedo...

Divididos en dos grupos, jugadores de San José, acudieron a la jornada...

Mañana, a horas 9.30, irá hasta la cancha Mañal, en este, para iniciar el trabajo...

Bolívar descartó a Ramos

- * Roberto Pérez se incorporó a las prácticas
* Plantel trabaja en grupos

Bolívar descartó a Mauricio Ramos por el excesivo costo de su pase.

Los "académicos" tomaron esta decisión en una improvisada reunión de dirigentes...

Walter Zuleta, uno de los que estuvo presente en la reunión, informó que "Ramos ya no está en los planes de Bolívar..."

Señaló que "evidentemente nuestro interés era grande, pero con lo que pide Blanco, no podemos hacer nada..."

Respecto al interés por el juvenil cochabambino Julio César Baldvieso, el dirigente apuntó que "también puede quedar descartado..."

CONTRATOS "Como prioridad, están firmando primeramente los jugadores extranjeros. En esta semana, quedarán definidos totalmente los contratos con todos los integrantes...



Práctica cumplida en la víspera por Bolívar. Los "académicos" iniciaron la segunda semana de preparación para la "Libertadores".

tes de la plantilla", afirmó Zuleta al referirse a la firma de contratos que ayer comenzaron a firmar los jugadores "académicos".

TRABAJO Por disposición del cuerpo técnico, defensores, mediocampistas y delanteros trabajaron en forma separada y en distintos horarios.

"Queremos que los jugadores se junten entre sí, en los puestos en que trabajan", explicó el técnico Moisés Barack.

La novedad de la fecha, fue la incorporación a los entrenamientos, del "cañonero" Roberto Pérez, que cumplió una tarea liviana en la parte física.

Sobre actos de indisciplina en Sub 23 Saavedra Banzer se negó a comentar

"De qué quieren que opine. Yo no sé nada", declaró en sus oficinas, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, cuando fue consultado...



José Saavedra Banzer, presidente de la FBF

acerca de los actos de indisciplina, que supuestamente, habrían cometido en Asunción, algunos jugadores de la selección nacional Sub-23.

Saavedra dijo: "Por favor, yo no puedo darles ninguna opinión sobre esto. Tengo que recibir un informe oficial de parte del presidente de la delegación que se encuentra en Asunción..."

El titular federativo añadió que "pedí una comunicación con Asunción, para enterarme de todo esto; pero no se me ha informado de nada oficial".

Un tanto nervioso y preocupado se le vio a Saavedra Banzer, que a pesar de que inicialmente no fue preguntado sobre estos hechos, comentó a decir que no sabía nada.

CONFERENCIA DE PRENSA Hasta el jueves la Federación Boliviana de Fútbol, convocará a una conferencia de prensa para informar de todo lo que significó la participación de la selección nacional Sub-23 en el Proolímpico...

La Sub 23, regresará esta noche de Asunción, luego de que finalizó su participación en el certamen que clasificará a dos selecciones para las Olimpiadas de Barcelona.

Mañana se conocerá nómina del primer plantel "atigrado"

Dirigentes del Club The Strongest, esperan poder definir hasta mañana la nómina de jugadores que conformarán el primer equipo que participará este año en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional.

Durante estos últimos días han estado en consulta con algunos jugadores para definir las condiciones económicas y firmar los respectivos contratos.

Existe preocupación en el cuerpo técnico porque hasta el momento...

no se tiene el elemento necesario para poder iniciar un trabajo serio y responsable ya que son muy pocos los jugadores de primera que están trabajando, la mayoría son gente joven y sin mucha experiencia.

Hasta el momento, entre las nuevas incorporaciones están el arquero Juan Bernabé, el mediocampista argentino Gabriel de Andrade, Eduardo Villegas, esperándose el retorno de Jorge Aramayo que viajó a Tarjja. También es esperado Sergio Luna, que...

se encuentra en la Argentina y de los otros jugadores que son propiedad del Club.

Ayer los integrantes de The Strongest estuvieron en el parque Nacional de Mallasa, donde bajo la dirección de Isaac Alvarez realizaron una sesión de preparación física consistente en pruebas de resistencia.

Durante esta semana continuarán intensificando su preparación física y a partir de la próxima semana se alternarán con prácticas de fútbol bajo la dirección de Juan Fariás.



Isaac Alvarez, Juan Fariás y Ricardo Fontana, miembros del cuerpo técnico de The Strongest. Mañana definen la nómina de jugadores que se quedarán en el "Tigre".

Realizan mantenimiento en el "Tahuichi"

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El Instituto Departamental de Deportes dispuso el cierre del estadio Tahuichi Aguilera, con el fin de realizar el mantenimiento respectivo de sus instalaciones.

Héctor Guzmán, administrador del "Tahuichi", declaró a PRESENCIA Deportiva que los trabajos consisten en el arreglo del campo de juego, de sanitarios y pintado del escenario en general, además de las luminarias dañadas.

"Con todo ello creemos que nuestro principal escenario deportivo, volverá a ser uno de los mejores del país. Para el inicio de la temporada de la Liga, mostrará una nueva imagen", indicó Guzmán.

Agregó que el cierre será hasta el 21 de marzo. Brigadas de trabajadores del IDD ya trabajan en este sentido para dejar en buenas condiciones el "Tahuichi".

De otro lado, el administrador del estadio dijo que el IDD estudia las propuestas de las empresas crucesinas, para la dotación de dos mangas para la salida de los camarines, las que podrían ser construidas con malla olímpica o de algún material resistente.

Cabe recordar, que el principal escenario de Santa Cruz,

"Santos" esperan a refuerzos

ORURO 10 (PRESENCIA). Aunque el directorio del club San José reiteró que en materia de nuevas contrataciones actuará con suma cautela, aficionados por nuevos refuerzos, preocupados por Roberto Pérez, las ausencias aún no explicadas de Walter Maladott y Juan Ernesto Lezcano y la incertidumbre de otros respecto a su situación porque sus pases se hallan en poder de otras instituciones.

El presidente del club, Tito Terceiros Téllez, viajó al interior del país, (La Paz y Santa Cruz), en pos de concretar algunas transferencias y arreglar la situación de otros jugadores que ya estuvieron en San José, hasta la clasificación para la Copa Libertadores de América.

Directivos del elenco "santo", confirmaron que están en carpeta, los jugadores Romer Roca y Marciano Saldías, de las filas de Oriente y Arturo García, de Orobol. También hay interés por recuperar al goleador de siempre, Juan Carlos Sánchez.

El equipo inició su trabajo hoy, con la gente que acudió a la sesión convocada por el directorio. Mañana trabajará en la cancha Mañal, en dos horarios.

Según el director técnico, Raúl Pino, hay que recuperar por lo menos diez días de retraso en la fase de entrenamiento para la Copa Libertadores de América y, de modo simultáneo, alistar el equipo para el campeonato liguero que deben comenzar el domingo 15 de marzo próximo.

La revisión médica realizada hoy, brindará información al técnico acerca del material humano disponible, aunque todos parecen estar en buenas condiciones de salud, aunque un poco gorditos, tras el descanso de casi quince días, luego de haber clasificado para la Copa Libertadores.

En las próximas 48 horas, según fuentes de San José, habrán importantes novedades en materia de contrataciones.



Juan Carlos Sánchez, jugador pretendido por San José para la Copa Libertadores.

Roque dio visto bueno para contratar tres paraguayos

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El presidente de la comisión técnica de Oriente Petrolero, Rolando Justiniano, anunció hoy aquí que el entrenador Walter "Cata" Roque dio...



Walter "Cata" Roque, entrenador de Oriente Petrolero, que se encuentra en Asunción.

"luz verde" para la contratación de los jugadores Cefirino Villagra, Pedro Garay y Estanislao Struway, de los registros de Cerro Porteño de Paraguay.

Justiniano dijo que "Cata" Roque conversó en Asunción con varios de sus colegas para recabar información sobre el nivel actual de los tres jugadores, los que fueron positivos.

"Este año pretendemos llegar nuevamente a la Copa Libertadores, aunque a veces los cambios afectan. La fórmula será el trabajo mancomunado entre jugadores, cuerpo técnico y dirigentes. Todos debemos tirar el carro para el mismo lado y lograr el objetivo propuesto", indicó Justiniano.

Respecto a otras contrataciones, el titular "albíverde" indicó que al entrenador "Cata" se hablará sobre el tema, al igual que se dará la nómina de 25 jugadores con los que quedará el plantel.

Actualmente la plantilla de Oriente cuenta con 33 jugadores, varios de ellos de la división juvenil.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACIONES DIRECTAS

La EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO, en previsión a lo dispuesto por el reglamento de Adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de julio de 1987, tenemos a bien invitar a todas las firmas comerciales, legalmente establecidas, presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

INVITACION DIRECTA DCN-15/92 PEDIDO: 20-30-0744

500 Pzas. Cañería de fierro negro sin costura de 6 mm. interior; 10 mm. exterior; 2.5 mm. de espesor; de 6 metros de largo.

2da INVITACION DIRECTA DCN-06/92 PEDIDO: 20-40-0465

80 Mtrs. Cinta de goma, de las siguientes especificaciones: No de pliegues : 4 Espesor : 500 mm. : 10 mm.

Toda oferta debe ser presentada en sobre cerrado, lacrado en oficinas de Sub-Gerencia Administrativa de la Empresa Metalúrgica Vinto-Oruro, y/o oficina de gestoría La Paz.

TELEFONOS : 51343 - 54060 (Oruro) 369546 - 369547 (La Paz)

Las ofertas deberán ser en forma individual para cada invitación, haciendo referencia la numeración respectiva acompañado del R.U.C. y registro de la Cámara de Industria, Comercio y Turismo. Plazo de entrega de ofertas hasta el día 25 de febrero de 1992, Hs. 15.00, pasado este término no se recibirá ninguna oferta.

'EMPRESA METALURGICA VINTO'

SUBASTA PUBLICA Nro. 01/92

La Honorable Alcaldía Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiza, mediante resolución Nro. 03/92 de la H. Junta Nacional, invita a participar en la subasta pública de cueros salados, bajo las siguientes especificaciones:

- 1.- Se pondrán en subasta 400 (cuatrocientas) piezas de cueros de res salados, creados a la sombra.
2.- El valor base para cada pieza es de 20,00 (veinte 00/100) dólares americanos o su equivalente en moneda boliviana al cambio del día de la subasta.
3.- La fecha de la subasta será el día 24 de febrero del presente año a horas 16 en el patio de la H. Comuna.
4.- Cada participante en forma previa a la realización de la subasta, deberá depositar en el departamento financiero sección caja, la garantía de seriedad consistente en el 10% sobre el valor total de las piezas de cuero ofertadas.

Tupiza, febrero 7 de 1992Sr. Elizabeth U. de Angulo H. ALCALDESA MUNICIPAL

QUIMICO papel en resma telex CARBONICO impresores TELFS.: 355641 - 364

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS APISBOL CAMARA NACIONAL DE MINERIA GUILLERMO LANZA PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodríguez INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ALCALDIA EL ALTO COMUNICARSE AL Telf. 391852

Uruguay eliminó a Argentina

Finalistas: Colombia, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

ASUNCIÓN, 10 FEB (Reuter) - El torneo ortogará dos plazas sudamericanas para los Juegos Olímpicos a desarrollarse entre julio y agosto en la ciudad de Barcelona, España.

En los primeros 15 minutos de juego, Uruguay jugó con mucha cautela, poniendo mucha gente frente a su línea defensiva, pero la situación no fue muy bien aprovechada por los integrantes del elenco argentino que no pudieron romper el cerco del rival.

Los uruguayos se soltaron y se fueron con todo al ataque ya que el único camino que necesitaban era el triunfo y fue así que al promediar la primera etapa desperdiciaron cuatro situaciones claras de gol frente a la portería del equipo argentino.

Sin embargo fue Argentina el que llegó a la apertura del marcador a los 33 minutos por intermedio de su capitán Diego Latorre, quien con un fuerte disparo desde una posición difícil batió totalmente al ar-

quero Alvaro Núñez.

A los 42 minutos se produjo el empate de Uruguay cuando Marcelo Saralegui pescó bien un rebote dentro del área de Argentina para rematar con fuerza el balón que se introdujo en el arco del adversario.

La segunda etapa resultó más emocionante y siempre fue Uruguay el que tuvo mayor ambición ofensiva ya que necesitaba imperiosamente la victoria para seguir con posibilidades en este torneo.

A los 62', Diego Dorta, tras una excelente pared con su compañero Marcelo Tejera, anotó el segundo tanto uruguayo ante la sorpresa de los defensores rivales.

Los argentinos se desesperaron y sin recursos ya no pudieron llegar a la igualdad debido a la impotencia de sus delanteros.

El encuentro se disputó en el estadio "Defensores del Chaco" ante unos 10.000 espectadores y a las órdenes del árbitro colombiano José Torres, secundado desde las líneas por el brasileño Renato Marsiglia y el paraguayo Oscar Velázquez; los equipos formaron así:

Uruguay - Alvaro Núñez; Leonardo Ramos, Andrés Silva; Marcelo Saralegui, Diego Dorta, Marcelo Tejera y Carlos Rodríguez (Luis Chabat a los 83); Osvaldo Canobbio y Ricardo Bitancort.

Argentina - Carlos Roa; Alberto Boggio, Fernando Gamboa, Mauricio Pochettino y Eduardo Berizzo; Diego Cagna (Walter Silvani a los 70), Leonardo Astrada, Roberto García y Diego Latorre; Luis Carranza y José Flores (Rubén Rossi a los 70).

El partido preliminar que debían disputar Chile y Bolivia no se realizó por determinación de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) que prefirió preservar el campo de juego a raíz de la intensa lluvia precipitada aquí en horario matinal.

El miércoles, en la primera fecha del cuadrangular final, se enfrentarán aquí Colombia-Uruguay y Paraguay-Ecuador.



ASUNCIÓN 10.- El Capitán uruguayo Diego Dorta, festeja el segundo gol de su equipo frente al combinado de Argentina, por el torneo Preolímpico de fútbol que se disputa en esta ciudad. Uruguay ganó 2-1 y se clasificó a la ronda final. (Telefoto Reuter)

Prost no figura en relación pilotos de F1 para 1992

La mujer Giovanna Amati interviene en las pruebas.

ASUNCIÓN, 10 FEB (EFE).- La Federación Internacional de Automovilismo anunció hoy, lunes, la relación de pilotos y escuderías que participarán en el campeonato del mundo de Fórmula 1 de 1992, en la que participará el francés Alain Prost, tricampeón del mundo.

Entre las novedades están la presencia de la italiana Giovanna Amati que participará en un mundial de la categoría, así como la presencia del brasileño Christian Fittipaldi, sobrino del ex-campeón mundial de Fórmula 1 Emerson Fittipaldi, y del francés Paul Belmondo, hijo del famoso piloto Jean Paul Belmondo.

Entre los pilotos, con sus números correspondientes, y escuderías, figuran:

- Escudería McLaren Honda
- McLaren Honda
- Tyrrell Ilmor
- Tyrrell Ilmor
- Williams Renault
- Williams Renault
- Brabham Judd
- Brabham Judd
- Footwork Mugen Honda
- Footwork Mugen Honda
- Lotus Judd
- Lotus Judd
- Fondmetal Ford
- Fondmetal Ford
- March Ilmor
- March Ilmor
- Benetton Ford
- Benetton Ford
- Dallara Ferrari
- Dallara Ferrari
- Minardi Lamborghini
- Minardi Lamborghini
- Ligier Renault
- Ligier Renault
- Ferrari
- Ferrari
- Venturi Larrousse Lamborghini
- Venturi Larrousse Lamborghini
- Jordan Yamaha
- Jordan Yamaha
- Andrea Moda Judd
- Andrea Moda Judd
- Benetton Ford
- Benetton Ford

Prensa brasileña tilda de humillante eliminación por selección venezolana

RIO DE JANEIRO, 10 FEB (EFE).- La eliminación de Brasil del torneo preolímpico suramericano de fútbol, que se disputa en Asunción, al no derrotar el domingo al conjunto venezolano fue calificada hoy, domingo, como un hecho "humillante" por la prensa brasileña.

"Vergüenza: eliminados por Venezuela" y "Venezuela saca a Brasil de las Olimpiadas" fueron los titulares en los diarios cariocas "O Dia" y "O Globo", respectivamente, que hoy comentan el empate entre los dos equipos (1-1) y la consecuente eliminación de Brasil del campeonato.

Para los comentaristas deportivos brasileños, la actuación de su equipo ante el "débil" conjunto venezolano fue "ridícula" y se convirtió en una humillación histórica, ya que es la primera vez que Venezuela logra un empate con Brasil.

Brasil, que necesitaba ganar para clasificarse a la siguiente ronda, empató más por su mediocridad que por los méritos de los venezolanos, dice "O Dia".

Para el mismo diario, lo más humillante es que el gol que Venezuela le marcó ayer a Brasil fue el único que ese equipo marcó en todo el campeonato.

Brasil consiguió la hazaña de no derrotar a un equipo que perdió todos sus encuentros, comenta el diario "O Globo".

Aunque Brasil nunca ha logrado una medalla de oro de fútbol en un torneo olímpico, es la segunda vez que deja de asistir a los Juegos Olímpicos. La primera fue en Moscú 80, cuando Brasil no participó en ese torneo.

Como consecuencia de la eliminación, la Confederación Brasileña de Fútbol (CSF) debe separar al

El "milagro" paraguayo

ASUNCIÓN, 10 FEB (EFE).- Los integrantes de la selección Sub23 de fútbol de Paraguay acudieron hoy al santuario de la Virgen de Caacupé para agradecer su clasificación para la fase final del Campeonato Preolímpico de Asunción, y para solicitar nuevos "milagros".

Paraguay pasó a la ronda final del torneo por mejor diferencia de goles -merced a la goleada a Perú (7-1)- y dejó fuera a Brasil, que empató (1-1) con Venezuela, que consiguió así su único gol y punto preolímpico.

El entrenador uruguayo Sergio Markarián, responsable de las selecciones de Paraguay, reconoció los errores cometidos en la fase clasificatoria en el grupo A, especialmente en la capacidad rematadora, pero se mostró "orgullosa de la selección, formada con un grupo de muchachos que se juntó el 2 de enero y que tuvo 29 días de preparación antes del preolímpico".

"Nuestro equipo ha jugado permanentemente presionado, y esa presión hace que se cometan errores", dijo Markarián.

"En el último partido no recibimos goles, pero tampoco pudimos llegar a la victoria. Ahora uno se pone a pensar lo que hemos fallado ante Brasil y lo que erramos contra Colombia y no se puede creer", enfatizó el seleccionador, oriundo de Montevideo.

"En todos los partidos hemos fallado muchos goles y debemos corregirlo. Cuando uno habla de que el equipo no juega bien, nosotros lo aceptamos porque ha jugado con dificultades desde el primer día, por problemas de formación de la plantilla, que eran absolutamente imposibles de resolver", explicó Markarián.

"Creo que resolvimos cada compromiso con inteligencia y el trámite de cada partido nos ha dado la razón: dominio total frente a rivales poderosos, con mucho mayor número de jugadores, más técnica y mejor trabajo", agregó el problema de los delanteros no manden el balón a la red, después de buenas jugadas, es psicológico. "Tal vez, el escaso tiempo que tuvimos para prepararnos conspiró, porque yo puedo asegurar que la plantilla está formada por jugadores dotados de muy buenas condiciones", subrayó.

Agradecen a Venezuela

ASUNCIÓN, 10 FEB (EFE).- La prensa paraguaya agradece hoy a la selección Sub23 de fútbol de Venezuela su clasificación para la fase final de torneo preolímpico suramericano, merced al empate conseguido ayer ante Brasil (1-1).

"Gracias Venezuela por hacernos felices" dice la prensa, al destacar el excelente partido disputado por los venezolanos.

"Milagro venezolano para clasificación de Paraguay" titula "ABC Color" en portada y agrega en páginas interiores que "una digna Venezuela nos permite seguir soñando".

Paraguay, que igualó 0-0 con Colombia en el primer partido de ayer, "mostró lo de siempre, desorden y falta de gol", señala el matutino, cuyos comentaristas lamentan que en cuatro partidos los delanteros hayan malogrado más de treinta oportunidades de anotar.

En contrapunto "ABC Color" afirma que "Colombia, que sumó 7 de los 8 puntos posibles en el Grupo A, confirmó ante Paraguay todo lo bueno que había insinuado en sus compromisos anteriores".

"Grande Venezuela, gracias por la mano", dice "Noticias", que publica varias fotos del festejo paraguayo por la clasificación, en las que aparecen los aficionados locales llevados en volandas a los jugadores venezolanos.

El más aplaudido fue el lateral derecho Bencomo, a quien "Noticias" dio una calificación de nueve sobre diez puntos posibles. "Fue un sueño o un milagro, todo se puede pensar, pero la realidad y la única verdad fue el brillante despliegue futbolístico de la selección de Venezuela", afirma también el matutino.

Leoz elogia a Venezuela

ASUNCIÓN 10 FEB (EFE).- Venezuela confirmó la "entereza moral" de su equipo y demostró la seriedad del torneo preolímpico de Asunción, según el presidente de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF), el paraguayo Nicolás Leoz.

Leoz elogió que el empate a un gol conseguido ayer por los venezolanos frente a los brasileños, que quedaron eliminados tras este resultado, "demostró rotundamente a aquellos que pretendieron enturbiar parcialmente el desarrollo del torneo".

"La seriedad y honestidad del campeonato y la responsabilidad de los seleccionados quedaron demostradas", añadió Leoz, quien afirmó que Venezuela dejó fuera a Brasil "en un partido extraordinario, con un gran defensa y entereza moral".

El presidente de la CSF comentó que "muchas cosas se dijeron y se insinuaron de algunos partidos", pero no profundizó en la cuestión.

El más claro en relación a dicho tema fue el delegado venezolano Alberto Castillo, quien dijo a la prensa que antes del juego de ayer "mucho se habló de que Venezuela iba entregar el partido a Brasil".

"La selección demostró la honestidad y dignidad de nuestros jugadores y dirigentes, y lo hizo sudando la camiseta", manifestó Castillo.

Brasil será el gran ausente en Barcelona '92

Por Alberto Pepe Leira, enviado especial ASUNCIÓN, 10 FEB (EFE).- El fútbol de Brasil será el gran ausente en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92, después de que su selección, segundo mejor equipo de clasificarse en el Campeonato preolímpico suramericano que se disputa en Asunción.

El equipo brasileño, abatido por su propia impotencia, deja hoy dolorido Asunción, mientras que los paraguayos consiguen su clasificación por la diferencia de goles, lograda en un insólito partido con Perú y merced a la hazaña de Venezuela, que le quitó un punto a los favoritos brasileños.

La historia de Argentina '78 se ha repetido. El equipo local se clasificó por una goleada ante los peruanos y el eliminado fue Brasil. Pero, en Asunción, ocurrió algo que no sucedió en el mundial argentino. Brasil, el favorito para obtener la clasificación en la primera fase, no pudo con el fútbol más débil del continente: el de Venezuela.

Brasil necesitaba ganar para quedar entre los cuatro elegidos. Sin embargo, a sus jugadores le pesó mucho esa responsabilidad y le fue imposible hacer bailar samba a Venezuela, tradicionalmente la "encienita" de los campeonatos sudamericanos. La actuación previa de Brasil en su camino hacia el preolímpico no había sido muy exitosa, tras perder tres partidos de preparación ante Uruguay y Argentina. Su condición de favorito se debió más a la historia futbolística del país que a lo esperado de los jóvenes jugadores del equipo sub23.

En Asunción, la selección "verde-amarilla" estuvo desorientada. Conquistó puntos con diferencias mínimas ante Perú (2-1) y Paraguay (1-0), pero con Colombia (2-0) -la selección que ha dado más espectáculo futbolístico en la primera fase del preolímpico- y empató con Venezuela (1-1), que ganaba desde la primera media hora del partido.

Lewis, candidato al Príncipe de Asturias

(ESPAÑA), 10 FEB - El estadounidense Carl Lewis, campeón olímpico de 100 metros, es el candidato al premio de Asturias de los deportes de la Fundación que organiza el Comité Olímpico español Juan Antonio Samaranch.

Lewis, actual campeón mundial de los 100 metros, con un tiempo de 9 segundos y 8 décimas, se suma a Magic Johnson, ex jugador de los Angeles Lakers, quien se retiró a finales del pasado año tras haber contraído el virus del SIDA.

En la anterior edición de este premio fue galardonado el saltador de pértiga ucraniano Sergel Bubka, de quien el jurado destacó su larga trayectoria en su lucha constante por romper barreras y superarse a sí mismo.

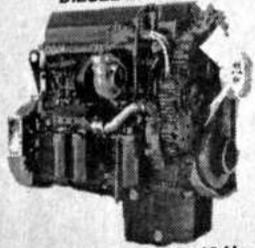
En los años 1989 y 1990 los galardonados fueron los españoles Severiano Ballesteros y Alfonso 'Sito' Pons, respectivamente.

El premio de los Deportes, tradicionalmente el primero que se concede de los ocho que anualmente entrega la Fundación Príncipe de Asturias, se fallará este año en el mes de septiembre para que el jurado pueda tener en cuenta lo acontecido en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

DETROIT DIESEL-ALLISON

BOLIVIA S.R.L.

LA SEGURIDAD ES NUESTRA EXPERIENCIA Y ESTAMOS A LA VANGUARDIA DE MOTORES DIESEL EN BOLIVIA



Gama de Potencia que van de 40 Hp. a 2200 Hp.

Disponemos de:

- MOTORES INDUSTRIALES
- MAQUINARIA PARA MINERIA
- EQUIPOS FORESTALES
- GRUPOS ELECTROGENOS
- TRANSMISIONES ALLISON
- FILTROS PARA EQUIPO PESADO Y LIVIANO

Av. 6 de Agosto N° 2365 - Psje. Caracas #7
Teléfono 392590 - La Paz

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

LICITACION PUBLICA NACIONAL (C.A. REF.: 92/09104 BTJ)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Caja Integral de las Corporaciones de Desarrollo (CORDES), invita a las empresas constructoras nacionales a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCION DEL POLICLINICO CORDES - SUCRE

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones que puede ser revisado o adquirido en las oficinas de Crown Agents en La Paz, a partir del día 12 de febrero de 1992 y previo pago no reembolsable de Bs 550.- (QUINIENTOS CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El plazo para la recepción de las ofertas se establece hasta horas 12.00 del día 26 de marzo de 1992, en las oficinas de Crown Agents en La Paz, y donde a horas 14:30 del mismo día se procederá a su apertura pública.

La Paz, 9 de febrero de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 390748 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Inspeccionarán escenarios deportivos de Santa Cruz

El Presidente del Comité Organizador de los Juegos Deportivos Bolivarianos, Dr. Mario Paz Zamora, acompañado de Edgar Clature otro de los miembros de CODEBOL, viajará hoy a Santa Cruz, donde realizará una inspección de los campos deportivos con objeto de verificar el estado en que se encuentran las obras que se están encareando y si las mismas se están construyendo de acuerdo a las técnicas especificadas.

Los indicados personeros recabaron un Informe del avance de las obras y luego sostendrán una conferencia de prensa con los dirigentes y encargados de la organización

de los Juegos Deportivos Bolivarianos en Santa Cruz.

Por la noche asistirán a una Asamblea del Deporte Cruceño, donde también se informará de las actividades que se están cumpliendo con miras a la preparación de los deportistas que intervendrán en los Juegos Bolivarianos.

EQUIPAMIENTO DE LAS OFICINAS

Aprovecharán también de este viaje para hacer la entrega oficial del equipamiento para las oficinas de CODEBOL en Santa Cruz, consistente en una computadora, un equipo de Fax y material de escritorio.

En el curso de hoy se conocerá el Informe preliminar sobre el Concurso para la Mascota de los Juegos Deportivos Bolivarianos y la composición musical del Himno Bolivariano.

Esta visita que efectuará el Dr. Mario Paz Zamora, a parte de verificar el avance de las obras, tendrá también la finalidad de interiorizarse de las actividades que se están cumpliendo en la capital oriental en cuanto se refiere a la organización misma de los juegos y la manera como se está encareando la preparación de los deportistas que participarán en dicho evento.

La Doble Ilo se correrá en la primera quincena de marzo

La competencia automovilística la Doble Ilo se correrá la primera quincena del próximo mes de marzo, de acuerdo a la información brindada por Armando Paravicini, Presidente de la Federación de Automovilismo Deportivo.

Será la primera prueba con puntaje para el ranking nacional correspondiente al presente año.

Se anunció que participarán las máquinas Nissan 200SX que debutaron con éxito en la Doble Copacabana, esperándose que lo hagan en mayor número. También participarán coches de la categoría especial, turismo mejorado y cuatro por cuatro.

RECORRIDO

La carrera comprenderá el siguiente recorrido: La Paz, Viacha, Cumbre dos Cruces, Chamas, San Domingo de Machaca, Villa Anta, Pasacara, Machaca, cruzando la frontera a Palca, Tacna e Ilo, sobre una distancia de 495 kilómetros, debiendo hacer el mismo recorrido en la vuelta.

Se ha estimado que en competencia los pilotos podrán cubrir el tramo en aproximadamente 5 horas 10 minutos.

INSPECCION DE LA RUTA

Los días, 12, 13 y 14 del presente mes, miembros de la FEBAD realizarán la inspección de la ruta para verificar las condiciones de la misma, para poder realizar con el

tiempo suficiente los trabajos necesarios para habilitar los tramos que no se encuentren en buenas condiciones, aunque se informó que actualmente la ruta es transitable.

PARTICIPANTES

Una vez que sea lanzada la convocatoria para la competencia internacional Doble Ilo, se presume que habrá un buen número de participantes, tanto bolivianos como peruanos.

El hecho de haberse anunciado la realización de dicha competencia ha despertado notable expectativa e interés sobre todo en el vecino país del Perú, anticipándose que varios conductores, tanto de Tacna, como de Puno, Cuzco y Arequipa estarán presentes.

Prueba Kilómetro Lanzado se correrá el domingo 23

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).

La Asociación de Automovilismo Deportivo (ADECO) ha lanzado la convocatoria a la primera prueba del año a realizarse el próximo domingo 23 de febrero desde las 9.30 denominada "Kilómetro Lanzado". Participarán pilotos aficionados y aficionados al deporte tuercas tanto damas como varones.

Los mil metros de la competencia se correrán a la altura del

punto Topater, siendo el ganador el que cubra el tramo en el menor tiempo.

Las categorías han sido divididas en: 1600 cc. Volkswagen standard refrigerado aire, 1600cc. Volkswagen especial refrigerado a aire (reglamentados por ADECO), 1600 cc. número de válvulas libre, 1600 cc. Turismo Mejorado (reglamentado por ADECO), 2000 cc standard número de válvulas

libre; 2001 cc. adelante (número de válvulas libre más turbo) y 4 x 4 coches libre.

Para el ranking departamental se adjudicará la siguiente puntuación: primer puesto 5 puntos, segundo puesto 3 puntos y tercer puesto 1 punto, a todos los pilotos 1 punto por participar.

Los aspectos técnicos y de seguridad serán revisados y exigidos por las autoridades de la Asociación.

Atleta brasileño en Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).

Se encuentra en Cochabamba el atleta brasileño Salmer Borges Pinto, campeón de Brasil en 1.500 metros de la categoría juvenil, con el propósito de cumplir el trabajo de adaptación a la altura para una mejor actuación en las Olimpiadas de Barcelona, España.

El técnico Santino Ríta de origen brasileño oficia de entrenador y control del trabajo de oxigenación que durante 30 días cumplirá el atleta, quien pretende lograr una de las tres medallas en su especialidad.

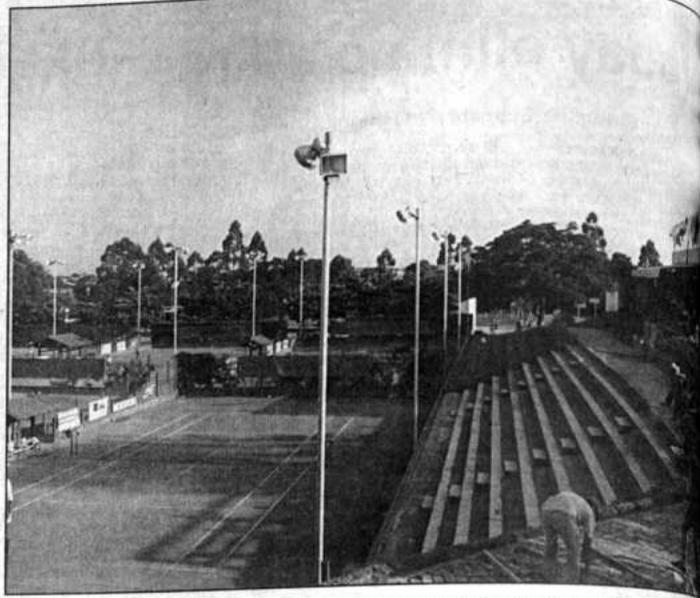
El trabajo de preparación está planificado con la cooperación de la Asociación local y el Instituto Departamental de Deportes.

En los días siguientes son: práctica en pista, audiovisual (donde mostrarán videos de varios mundiales) y por último se tocarán temas médico-deportivos.

Ramón Rodríguez, presidente de la Comisión Administrativa, manifestó que la asociación de este deporte vio como necesaria la llegada del entrenador chileno y así realizar un buen papel en Brasil. Por otro lado dijo que aprovecharán la estadia de López, para que éste dé un Informe a la sede del bicross mundial, que se encuentra en Chile, y de esa manera poder organizar competencias internacionales en la pista de Achumani.

Por su parte José López, quedó gratamente sorprendido por la calidad de los pilotos y por el trabajo que están realizando los directivos de la asociación paceña. López estuvo en nuestra ciudad hace dos años atrás, y manifestó que la pista de la zona sud, en comparación a la de otros países, es muy buena y hará todo lo posible para que los pilotos de nuestro medio tengan una buena participación en el próximo mundial.

López, durante diez años ha preparado equipos, prácticamente de toda Sudamérica, y en su haber tiene 18 títulos del mundo y estuvo presente, en calidad de entrenador, en ocho campeonatos a nivel mundial



El Club de Tenis de Santa Cruz realiza algunas mejoras en su infraestructura en procura de brindar comodidades a sus deportistas.

Reunión de autoridades deportivas aprobó importantes resoluciones

En fechas de 4 al 6 de febrero del presente año se llevó a cabo la VII Reunión Nacional de Autoridades Deportivas en la que se trató temas importantes del deporte nacional especialmente aspectos a encararse en la presente gestión.

Asistieron a esta reunión el Secretario General del Deporte Dr. Alfonso Arévalo, el Prof. Lucio Claros Director Nacional del Deporte, los directores ejecutivos de los Institutos Departamentales de Deportes de Chuquisaca, Potosí, La Paz, Santa Cruz, Tarija y Cochabamba, así como los directores ejecutivos de los comités de Obras Deportivas respectivamente, quienes presentaron informes administrativo y técnico-deportivo.

En base a los informes presentados por los diferentes Institutos Departamentales de Deportes y Comités de Obras Deportivas y después de un amplio análisis y consideraciones de la problemática deportiva boliviana, la VII Reunión Nacional de Autoridades Deportivas de Bolivia emite ante la opinión pública y las autoridades gubernamentales las siguientes conclusiones:

1. Que se hace necesaria la aprobación del proyecto de una nueva Ley del Deporte y la Recreación que permita establecer una nueva estructura que responda a los intereses regionales y nacionales del Deporte Boliviano.

2. Que se establece un preocupante déficit cualitativo y cuantitativo tanto en infraestructura como en recursos humanos especialmente en los rubros de dirigentes, entrenadores, personal de apoyo, etc.

3. Que los recursos financieros son insuficientes para atender requerimientos mínimos del deporte en todos y cada uno de los factores que determinan su fomento y desarrollo.

4. Que es necesario por parte

del Poder Ejecutivo y Municipalidades la adopción de instrumentos normativos que consoliden los espacios deportivos a los Institutos Departamentales de Deportes para su correcta administración e implementación.

5. Que en aplicación estricta de las nuevas leyes y disposiciones que rigen en el país (Ley SAFCO) debe conformarse las juntas de contratación de obras que dependan de los Institutos Departamentales de Deportes.

6. Que es necesario que el Tesoro General de la Nación haga una distribución adecuada de fondos para la atención del deporte tomando en cuenta las reales necesidades de las regiones.

7. Que es necesaria la atención preferente y prioritaria del Estado que permita la realización de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos con la atención oportuna y suficiente de recursos económicos tanto para la infraestructura como para la preparación, organización y ejecución de los mencionados juegos.

8. Que es necesario que el Poder Ejecutivo reglamente el Decreto Supremo N° 22055 de tal forma que permita la fluidez de recursos económicos directamente a los IDDS y CODDS.

9. Que no se puede ejecutar planes y programas integrales de fomento al deporte, por la carencia de medios económicos y administrativos para su elaboración y ejecución.

10. Que de un tiempo a esta parte algunas Corporaciones Regionales en franco desconocimiento del ordenamiento jurídico y administrativo vigente en el país, invaden campos específicos de las funciones de los IDDS y CODDS por lo que el Poder Ejecutivo deberá dictar normas que impidan esta acción.

RECOMENDACIONES

La VII Reunión Nacional de Autoridades Deportivas recomienda:

- La realización de campeonatos, mesas redondas que permitan la elevación del nivel técnico y de atención de los entrenadores, etc.

- Recomendar a las autoridades nacionales la elaboración de calendarios de Campeonatos Nacionales en base a objetivos en el aspecto técnico y des económicas de la Secretaría General del Deporte.

- Que es necesario que el Poder Ejecutivo tome en cuenta las reales necesidades de las regiones.

- Es necesaria una reglamentación en las subvenciones a las federaciones y federaciones de la realización de los diferentes deportes locales e internacionales.

- Que es necesaria la creación de todas las actividades deportivas y políticas, militares y otros que permitan la realización exitosa de los Juegos Nacionales tanto como del Deporte Orgánico en la presente gestión.

CALENDARIO 1992
Este año se realizarán los Juegos Nacionales Estudiantiles organizados por el Instituto Departamental de Deportes.

Los Juegos Estudiantiles como sedes Tarija y Santa Cruz. Disciplinas de Vólibol, Atletismo, Natación, Fútbol de Salón; dichos juegos se realizarán en el mes de agosto y los Juegos del Deporte Orgánico se llevarán a cabo en octubre en Cochabamba. Santa Cruz sedes de los Bolivarianos.



El coche de Jesús Alanoca, uno de los pilotos que seguramente estará en la competencia automovilística la "Doble Ilo" que se correrá el próximo mes.

Llegó adiestrador chileno para el bicross paceño

Por una invitación de la Asociación de Bicross de La Paz, llegó a nuestra ciudad el adiestrador chileno José López. El entrenador trasandino, durante quince días, preparará al equipo paceño que participará en el Mundial de Bicross que se realizará en Salvador Bahía-Brasil, en agosto de este año.

En el mencionado curso que se inició ayer, participaron 50 niños de ambos sexos y de todas

las categorías, además de un entrenador nacional, quien será el que concluya el trabajo de preparación para esta cita mundial.

En el período de preparación se hará una selección, ya que de los 50 pilotos quedarán sólo treinta, cifra que englobará a dos campeonos de cada serie, en damas y varones, de las 13 categorías que viajarán a Brasil.

Los temas del curso a tratar

se en los días siguientes son: práctica en pista, audiovisual (donde mostrarán videos de varios mundiales) y por último se tocarán temas médico-deportivos.

Ramón Rodríguez, presidente de la Comisión Administrativa, manifestó que la asociación de este deporte vio como necesaria la llegada del entrenador chileno y así realizar un buen papel en Brasil. Por otro lado dijo que aprovecharán la estadia de López, para que éste dé un Informe a la sede del bicross mundial, que se encuentra en Chile, y de esa manera poder organizar competencias internacionales en la pista de Achumani.

Por su parte José López, quedó gratamente sorprendido por la calidad de los pilotos y por el trabajo que están realizando los directivos de la asociación paceña. López estuvo en nuestra ciudad hace dos años atrás, y manifestó que la pista de la zona sud, en comparación a la de otros países, es muy buena y hará todo lo posible para que los pilotos de nuestro medio tengan una buena participación en el próximo mundial.

López, durante diez años ha preparado equipos, prácticamente de toda Sudamérica, y en su haber tiene 18 títulos del mundo y estuvo presente, en calidad de entrenador, en ocho campeonatos a nivel mundial

Volibol

San Antonio empieza su preparación para torneo sudamericano en Brasil

El Club San Antonio, último campeón nacional de volibol; a partir de hoy empieza su preparación con vistas a su participación en el sudamericano de clubes campeones de la especialidad a realizarse desde el próximo 17 de marzo en San Pablo - Brasil.

Los integrantes del elenco dirigido por Roberto Frías, durante las dos últimas semanas realizaron ejercicios con pesas y desde hoy comienzan con el trabajo de campo en el Coliseo Cerrado, tres días a la semana, de 20 a 23 horas.

El técnico de San Antonio, manifiesto que están en tratativas con varias instituciones privadas y del gobierno, para recibir una ayuda que pueda aliviar en algo los gastos para esta participación, las mismas -según Frías- están bien encaminadas.

La delegación estará compuesta por un total de 16 personas: 12 jugadoras, el técnico, el preparador físico un árbitro y dos delegados. Al grupo, de acuerdo a las circunstancias podrían sumarse, en calidad de refuerzos, las jugadoras rusas, Marina Martinenko y Svetlana Grigoeva; en caso de que estas ju-

gadoras no puedan llegar al país se recurrirá a una ciudad de Cochabamba.

El grupo humano estará encabezado por las jugadoras: Frida Peredo, Patricia Asturizaga, Rodríguez, Rita Menacho, Ibáñez, Amparo del Carmen Montoya, Julisa Morante y yo; Hexiana Asturizaga Camacho.

Hasta el momento las autoridades están estudiando los costos de pasajes, uniformes que se invertirán 12 mil dólares.



El Club San Antonio empezó su trabajo con miras a su participación en el próximo torneo sudamericano a realizarse en Brasil.



El entrenador chileno José López, en su primer día de trabajo, imparte instrucciones de partida a niños y jóvenes del bicross paceño.

Un día como hoy en la cultura

Acto Internacional de Integración Convenio Andrés Bello

11 de febrero



Kempff Mercado, abogado, escritor y periodista, es una personalidad importante en la literatura.

Un día como hoy, 11 de febrero de 1911, nació Kempff Mercado, quien se dedica a escribir cuentos, ensayos y poesía.

Entre sus obras más importantes están: 'La noche de los cerros', 'Tierras de guerra', 'Gente de Santa Cruz', 'Gabriel y las narraciones históricas', 'Otoño intenso', 'Cuentos de una hermana muerta'.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

En 1971 publicó 'La Prensa' de Buenos Aires en 1971. Fue director del periódico 'El Día' de La Paz.

Orureños celebraron efemérides

Residentes orureños en La Paz rindieron un homenaje a los 211 años de la Gesta Libertaria de ese departamento.

El presidente del Centro de Acción Orureña, Carlos Barrios, pronunció el discurso central de la ceremonia.

Las mencionadas distinciones en el industrial Rafael Mendoza por contribuir a la industria desde 1965, y una embotelladora de gaseosas y la Empresa Laminor.

El acto fue amenizado con la participación musical del guitarrista Fernando Perales que deleitó al auditorio con la interpretación de varias piezas musicales en el ritmo de tango.

Concurso Nacional de Novela Erich Guttentag

Editorial 'Los Amigos del Libro', en su propósito de estimular, incrementar y difundir la producción literaria boliviana, convoca al Décimo Tercer Concurso Nacional de Novela 'Erich Guttentag'.

El certamen se limita a obras inéditas en el género de novela. Podrán intervenir en el Concurso los escritores bolivianos dentro y fuera del país.

Los originales de las obras serán entregados o remitidos en cinco ejemplares, mecanografiados a doble espacio y en una sola cara, al domicilio de la Editorial en Cochabamba.

El Jurado Calificador estará compuesto por personalidades literarias y críticos de Bolivia y del exterior, cuya nómina se informará públicamente.

El plazo de admisión quedará cerrado el día 1 de julio de 1993 debiendo darse a conocer el fallo del jurado en el mes de enero de 1994.

El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso y de formular hasta tres recomendaciones, sean o no concedidos los dos premios.

El Primer Premio se fija en la suma de dos mil dólares americanos (800.000) en una edición que no exceda de 2.100 ejemplares, y el correspondiente Diploma. Para las reediciones que la Editorial estime conveniente realizar, cancelará al autor el 10% sobre el precio de venta fijado para el público.

El Segundo Premio se fija en la suma de setecientos cincuenta dólares americanos (800.000) en la cantidad de 15 ejemplares gratuitos de la obra publicada en una edición que no exceda de 2.100 ejemplares, y el correspondiente Diploma.

Los autores premiados cederán todos sus derechos sobre la primera edición en favor de la Editorial 'Los Amigos del Libro'.



ACTO CIVICO-CULTURAL.- En la Casa de la Cultura residentes orureños rindieron homenaje a su ciudad natal en presencia de autoridades.

Jorge Gramaglia:

Entrevista

“El público de La Paz prefiere películas vacías”

El Cine 16 de Julio, no es una sala más. Desde sus inicios ha trabajado por definir una personalidad, afianzada con claridad para 1992.

Quisimos, para concierla, y conocer también el futuro de una sala con graves problemas económicos, conversar con el padre Jorge Gramaglia, director del Cine.

P.- ¿Cómo empieza el cine 16 de Julio?

J.G.- La historia del cine empieza con la historia de los salesianos. Desde que ellos encontraron en sus obras la posibilidad de utilizar el cine como medio de formación.

Paralelamente, numerosos profesionales, entre los que se encuentra doña Amalia de Gallardo y el padre Luis Espinal, han hecho nacer en este local destacadas iniciativas de cine.

P.- ¿Cómo se inserta una sala como el Cine 16 de Julio, dentro de la pastoral de las comunicaciones?

J.G.- En la historia del Cine 16 de Julio han habido dos personas vinculadas a cómo un cine puede estar al servicio de la pastoral de las comunicaciones. Ellos fueron el padre Cotta y Luis Di Líbero.

P.- ¿El Festival Llama de Plata nació en el Cine 16 de Julio?

J.G.- Sí. La OCIC misma, de la que depende ahora el Festival, nació aquí. Luego ha ido emigrando porque no todos podemos estar tras de esas actividades.

P.- ¿Usted cree que el Festival Llama de Plata, tiende a desaparecer?

J.G.- Desaparecer no, pero hacerse menos frecuente. El Festival empieza a flaquear, no por culpa suya, sino de las producciones.



EQUIPOS.- El Cine 16 de Julio estrenará junto a la película "El Cyrano de Bergerac", equipos nuevos.



Jorge Gramaglia, director del Cine 16 de Julio.

P.- ¿Cuál es la influencia de la iglesia en torno a los criterios de selección de películas?

J.G.- La selección de las películas que presentamos es responsabilidad mía. Yo tengo que interpretar dos cosas: la mentalidad con la que fue fundado el Cine 16 de Julio y dentro de ella no queremos dar películas únicamente taquilleras.

P.- ¿Cuáles son los problemas económicos que actualmente tiene el cine?

J.G.- El desarrollo ha sido como el de todas las salas. Cuando comenzamos, el 68, esto era un llenar de gente continuo. Desde el año 84 llegó la crisis porque no entraba el material que uno pedía.

P.- ¿Qué planes existen entre los encargados del Cine para 1992?

J.G.- Nuestro plan es pelear con las distribuidoras. Digo pelear, porque por ejemplo nosotros pasamos el trailer de una película cuatro o cinco meses y nos la han quitado para darla a una sala más taquillera.

P.- ¿El Cine 16 de Julio es independiente económicamente?

J.G.- Sí. El Cine 16 de Julio no da ayudas ni las recibe, se autoabastece. Doy directamente

cuenta de los ingresos a la sede en Cochabamba. Para las máquinas si hemos pedido un préstamo a la sede central, préstamo que nosotros contamos en tres o cuatro años poder devolver con el ahorro de los carbones y corriente eléctrica.

En comparación con otras salas, creo que tenemos un problema más: la selección de las películas. Nosotros normalmente no tenemos público adolescente. Han venido para "Los Locos Adams", volverán, espero, para Mi primer beso.

P.- ¿Cuáles son las características de los equipos nuevos?

J.G.- Fue una casualidad que los descubriera en La Paz. Son nuevos porque no han sido utilizados nunca. No son la última palabra en tecnología. Equipos nuevos cuestan sobre los 40 o 50 mil dólares excluyendo todos los parlantes para sonido.

P.- ¿En qué medida les beneficia una Ley de Cine?

J.G.- La primera idea que me da la Ley de Cine es de promover el Cine Nacional. Ahora los problemas de nuestras salas, se reducen a bien poco. Nosotros lo que necesitamos es protegerlos de la competencia de las mismas películas en televisión, cosa que es muy difícil para todos.

P.- ¿Algo que agregar?

J.G.- El único deseo que tenemos como Cine, no tanto como sala cinematográfica, es lograr llegar al mayor número de gente y probar, tal vez con la prensa, que la idea es ayudar a comprender el cine. A veces el público de La Paz es muy poco culto, no quiere pensar, no quiere escuchar de la película algo que el director le quiere decir.

PROVIDA

Evitar una caída y la pérdida de la seguridad

Las ancianas, tienden a frecuentar que la vejez que el anciano una caída, es muy una muy inseguro de moverse, y tal vez una o sentada en de tratar de caminar la posibilidad de lo cual debe ser razonoso y aterrador.



La mayoría de los accidentes implican un resaca o resaca de la vida. Por encima de la vida al anciano deberá ofrecerle tanto apoyo y estímulo de tal manera que después de una caída al anciano esté en la medida que lo atiende está consciente de sus temores y va a la casa hasta que recobre su confianza e independencia.

Los bancos y mesas pequeñas. Los baños deberán -en lo posible- de contar con una barra de apoyo para ponerse de pie.

Los suelos deberán eliminarse alfombras pequeñas que pierda el lustre.

Los suelos deberán estar muy bien situados y ordenados. Es importante y las escaleras y corredores, deben estar muy bien iluminados.

Los bancos y mesas pequeñas. Los baños deberán -en lo posible- de contar con una barra de apoyo para ponerse de pie.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



agata



falluteli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Resma, en Valley Stream
 - 5 Ford o Frigidaire
 - 10 Fleunirse: ing
 - 14 1% del aire
 - 15 Observar, atisbar
 - 16 Doctrina: suf.
 - 17 Que malogra un intento
 - 19 Inacción; holganza
 - 20 Sogado; oblicuo
 - 21 Planta con espinas
 - 23 Bucle; rizo
 - 24 — va más sano, que anda por el llano.
 - 25 Estableció; fijo
 - 28 ¡Agur!
 - 29 Hacia mi
 - 32 Rosada
 - 33 Capturados — de más (sobra)
 - 36 Armadura
 - 37 Signo ortográfico
 - 38 Corrientes; rios
 - 40 Borde de un plato
 - 41 Aquella
 - 42 Ateista
 - 43 Guinara el ojo
 - 44 Apliques tarifa
- VERTICAL**
- 1 Actor George —
 - 2 Comienzo de revuelta
 - 3 ¡Aburr!
 - 4 Molestar; importunar
 - 5 Color berenjena
 - 6 Estropeada; desaliñada
 - 7 Animal de los japoneses
 - 8 Gato, en Catonsville
 - 9 Primeros de sardinas
 - 10 Corto de vista
 - 11 Trepadora
 - 12 Actor — Jannings
 - 13 También, en Altoona
 - 18 Liquido para

SOLUCION ANTERIOR

BABA GARZA ANCA
 AMEN UNION NEON
 CASH ADELGAZARA
 ARTERIA ASTUTOS
 LORRE TEE
 RAMADA FAROLITO
 ATORA PELO ODA
 SAL LEUCOMA ENE
 AROS METE RIADA
 DECOMISO ADORAS
 CON SABEN
 ATRAVES TUNICIA
 PREVENIDOS ZOOS
 TEMA TAINO ASTI
 ASAR ELIAS REAS

- escribir
- 22 Nuestro: ing.
- 24 Destapas
- 25 Ponzos, deslucidos
- 27 Tactica; maniobra
- 28 Ausencia de respiración
- 30 Usar el tenedor
- 31 Cocinala
- 33 Musica y pintura
- 34 En México, cuervo de agua
- 36 Que precede
- 39 Facilidad: ing.
- 40 Presuntuoso;
- afectado
- 43 Lechos de rios
- 45 Por si — (por si ocurre)
- 46 Tráfico de esclavos
- 47 Señorita, en Atlantic City
- 48 Desde: ing.
- 49 Dos en noventa
- 50 Agriete
- 51 De avión o de pájaro
- 52 Actriz — Farrow
- 54 Marca — Victor

El tiempo (boletín meteorológico)

Día mares 11 de febrero de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	22.0
Riberalta	34.0	23.0
Rurenabaque	34.0	22.0
Trinidad	34.0	23.0
S. I. de Velasco	34.0	23.0
Santa Cruz	33.0	24.0
Cochabamba	—	12.0
Sucre	24.0	11.0
Camiri	30.0	21.0
Potosí	—	-1.0
Charaña	21.0	-2.0
Oruro	21.0	0.0
Puerto Suárez	37.0	26.0
Tarija	28.0	18.0
Yacuiba	27.0	22.0
La Paz		
Zona Central	21.0	6.0
El Alto	16.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo poco nuboso por la mañana a nuboso en la tarde con precipitaciones en el sector de la Cordillera, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentarán cielo poco nuboso a nuboso inestable en horas de la tarde con chubascos aislados, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo nuboso con chubascos y tormentas eléctricas en horas de la tarde, vientos débiles a moderados de dirección variable y ligero descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 6.0 °C
 MAXIMA: 21.0 °C

EL ALTO: MINIMA: 1.0 °C
 MAXIMA: 16.0 °C

MUNDO Instituciones

Past Presidente del Skal Club invita a reunión internacional



Antonio Garcia del Valle y José Luis Roca.



Raúl Pino, gerente de Iberia, junto a Trinidad Garcia y Cecilia Bascaure, miembros del Skal Club y conocidas operadoras de turismo.

Con motivo del XXII Congreso denominado "Encuentro de culturas", que tendrá lugar en la ciudad de Málaga en mayo próximo, se reunirán en los salones del Hotel Rios propietarios y organizadores de turismo para escuchar la invitación del presidente del Skal Club, Sr. Antonio Garcia del Valle, especialmente invitado para que presente los planes de este congreso.

Ximena Alvarez, que la reunión de Málaga es una buena oportunidad para establecer contacto con operadores y hombres de turismo de toda Latinoamérica y España, y ofrecer los servicios de los Skal Club y miembros del Skal Club y conocidas operadoras de turismo.



Luis Villanueva y Jurgen.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
 DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
 ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
 INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
 H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
 TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
 RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
 TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
 SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;
 INFORMES, Tel. 350211;
 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
 MATERNIDAD Tel. 314414;
 NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728;
 PENSIONADO Tel. 322823;
 BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
 RECLAMOS, Tel. 354357;
 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360770;
 RADIO PATRULLA, Tel. 110;
 AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, SAMAPA, Tel. 311222;
 A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021

Farmacias de turno (Tel. 366823)

- ZONA CENTRAL**
 SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150 Telf. 358935
 SAN PABLO c. Figueroa 790 Telf. 373735
 CAPITOL c. Murillo esq. Av. América Tel. 359141
 OLAM c. Ballivián 1489 Telf. 368862
 CONGRESO Pza. Murillo esq. Junín Telf. 392284
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
 JULY Av. Arce Edif. Fernando V. Telf. 363905
 CONCORDIA Fernando Guachalla 501 Telf. 352495
 LANOAETA c. Landeta 311 Telf. 373940
 ANGELA c. Landeta 957 final Telf. 326577
 SOPOCACHI Plaza España 2698 Telf. 329979
 VIRGEN DE FATIMA c. Héroes del Acre 1643 Telf. 363572
ZONA MIRAFLORES
 POMPEYA Av. Saavedra 2218 Telf. 340947
 ITURRALDE Av. Iturralde 1193 Telf. 354900
 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 Telf. 343752
 LAS AMERICAS Av. las Americas 483 - Villa Fatima Telf. 310575
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
 VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio Telf. 332117
ZONA CEMENTERIO - BUENOS AIRES Y TUMUSLA
 PANAMERICANA c. Max Paredes esq. Tumusla Telf. 357049
 ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489 Telf. 358524
- LA CONFIANZA Tumusla 727 Telf. 342295
 EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111 Telf. 368065
ZONA BELEN Y GRAN PODER
 3 DE MAYO c. Illampu 1111 Telf. 358070
 SAN FRANCISCO DE ASIS c. Eloy Salmoñ 705
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
 BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 Telf. 70
 JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Orajés Telf. 70
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
 PRACTICA Torre 1 - Los Pinos entrada 3 Telf. 7033
 COLONIAL Av. Montenegro 295 - San Miguel Telf. 7067
 GIMARIN esq. c. 11 N° 70 Achumani Telf. 790671
 FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi Telf. 793299

EL ALTO

- SAVIA, calle C. N° 111 Ceja El Alto, Tel. 813546;
 4 DE FEBRERO, Av. Constantino de Medina N° 10 V. D. 810503.
 SR. DEL GRAN PODER, C. 17 B - Plan 50 C. Sabalito, 810503.
 DON BOSCO, Plan 361 c. 1 N° 87 C. Sabalito, Tel. 8117
 V. DE LA CANDELARIA, Av. A. de Ugarte N° 46 Zona V. OSIRIS II, Plaza Simón Bolívar Parada ENTA Villa Altiplano

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
 La Paz, martes 11 de febrero de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
 TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276

SALIDAS

VLO. 933 SANTA CRUZ Hs. 07.00
 VLO. 933 BUENOS AIRES Hs. 07.00
 VLO. 933 CAMIRI Hs. 07.00
 VLO. 933 TARIJA Hs. 07.00
 VLO. 823 COCHABAMBA Hs. 07.00
 VLO. 823 SANTA CRUZ Hs. 08.00
 VLO. 823 SUCRE Hs. 08.00
 VLO. 967 ARICA Hs. 09.40
 VLO. 967 SANTIAGO Hs. 09.40
 VLO. 918 LIMA Hs. 11.10
 VLO. 917 COCHABAMBA Hs. 16.40
 VLO. 917 SANTA CRUZ Hs. 16.40
 VLO. 966 COCHABAMBA Hs. 20.15
 VLO. 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
 VLO. 900 PANAMA Hs. 20.30
 VLO. 900 MIAMI Hs. 20.30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA Hs. 07.20
 VLO. 903 MIAMI Hs. 08.40
 VLO. 903 CARACAS Hs. 08.40
 VLO. 903 MANAOS Hs. 08.40
 VLO. 903 SANTA CRUZ Hs. 08.40
 VLO. 918 SANTA CRUZ Hs. 10.05
 VLO. 918 COCHABAMBA Hs. 10.05
 VLO. 917 LIMA Hs. 15.40
 VLO. 966 SANTIAGO Hs. 19.20
 VLO. 966 ARICA Hs. 19.20
 VLO. 818 COCHABAMBA Hs. 19.20
 VLO. 818 TARIJA Hs. 19.35
 VLO. 818 SUCRE Hs. 19.35
 VLO. 934 BUENOS AIRES Hs. 19.35
 VLO. 934 TARIJA Hs. 20.25
 VLO. 934 CAMIRI Hs. 20.25
 VLO. 934 SANTA CRUZ Hs. 20.25

Transporte Korilazo Tel: 323810
 Transporte Aroma Tel: 375449
 Pullman Nobleza Tel: 361427
 Pullman Avaroa Tel: 327096
 Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
 Pullman Bolivia Tel: 355854
 Urus Imperial Tel: 350793
 Flota El Dorado Tel: 359153
 Flota San Francisco Tel: 378084
 Flota Bustillos Tel: 354612
 Flota Panamericana Tel: 371119
 Flota Urkupita Tel: 353214
 Transporte San Lorenzo Tel: 328911
 Transportes Cisne Tel: 361321
 Transportes La Paz Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30
 A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30
 A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30
 A Sucre: todos los días, a Hs. 20:00
 A Potosí: todos los días, a Hs. 20:15
 A Montero: todos los días, a Hs. 20:30
 A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:30
 A Arica: martes y viernes a Hs. 20:30
 A Tacna: domingos y jueves a Hs. 20:30
 A Lillagua: todos los días, a Hs. 20:30
 A Villazon: todos los días, a Hs. 20:30
 A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 17:00

Zamora pide no claudicar en
responsabilidad de desarrollo regional

Manaos (BRASIL), 10 FEB (EFE).- El presidente boliviano Jaime Paz Zamora, pidió a los gobiernos de las cuencas amazónicas no claudicar en la defensa de los derechos al bienestar y al desa-

desarrollo de los pueblos que habitan la Amazonia, considerada como la mayor reserva biológica del planeta. El presidente boliviano Paz Zamora destacó la responsabilidad que corresponde a Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Surinam, Perú y Venezuela en las decisiones que serán adoptadas en la próxima Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo y Medio Ambiente, que se celebrará el próximo mes de junio en la ciudad de Río de Janeiro.

Combate al narcotráfico pasa por sustitución de cultivos

Manaos (Brasil), 10 feb (EFE).- La lucha contra el narcotráfico en Bolivia pasa por la sustitución del cultivo de las plantaciones de coca por un programa de "desarrollo alternativo", declaró hoy lunes en la ciudad brasileña de Manaos el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora. Con esa posición se presentará Bolivia a la cumbre de Cartagena II, que se celebrará a finales de este mes en Estados Unidos, y que congregará a los gobernantes estadounidenses, mexicanos y los cinco del Grupo Andino.

"Lo que tiene que aportar Bolivia a la lucha mundial contra el narcotráfico es a partir de la sustitución de la hoja de coca, la materia prima, que es un problema económico y social", dijo Paz Zamora a su llegada a esta capital de la Amazonia brasileña. El tráfico de drogas, afirmó el gobernante boliviano, es asunto de preocupación de los gobiernos de los ocho países que comparten la Cuenca Amazónica (Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Surinam, Perú y Venezuela). Paz Zamora indicó que "el narcotráfico está directamente vinculado a las posibilidades de desarrollo de los países y tiene una vinculación directa en la defensa del medio ambiente". Recalcó que los efectos de la cumbre Cartagena II, que buscará acciones conjuntas en la lucha contra el narcotráfico, debe extenderse a través del continente, mediante la aplicación de programas coor-

dinados en el ámbito del Pacto Amazónico o del Mercado Común del Sur (Mercosur). Cuestionado sobre la posible repercusión en las democracias latinoamericanas de la intencional golpista en Venezuela, Paz Zamora admitió que el incidente ha constituido "un campanazo" para los gobiernos de la región. Agregó, no obstante, que las democracias de América Latina se están consolidando y subrayó que los gobiernos tienen la alternativa de demostrarle a sus pueblos que ese sistema es el mejor para resolver sus problemas. Paz Zamora participa en la cumbre amazónica de dos días, iniciada hoy en Manaos, con la asistencia de los presidentes de Brasil, Fernando Collor; de Colombia, César Gaviria; de Ecuador, Rodrigo Borja; de Guayana, Hugh Hoyte; de Surinam, Ronald Venetiaan (Surinam), y de comisionados presidenciales de Venezuela y Perú.

en ecología

deuda

ón ecologista.

desarrollo de los pueblos

al espíritu y a la letra de nuestro Tratado

de deuda por desarrollo armónico porque, el hombre como elemento central

del hombre, debemos encarar la situación de hombre originario de

Guadalajara, en ocasión de la I Conferencia Iberoamericana, la creación del Fondo de Desarrollo de los Pueblos de América Latina ha avanzado mucho. Quiero aprovechar esta oportunidad para un renovado apoyo a los países reunidos a los que esta materia se viene

próximo, se celebrará en La Paz, Bolivia, la III Conferencia Iberoamericana, en la que se reunirán conjuntamente, por representantes de los países de la Región, de las Américas y de los países y organismos interesados, con el objeto de firmar un convenio de cooperación. Este paso previo a la creación del Fondo, que deberá celebrarse en Madrid en julio

luchar contra la pobreza y las enfermedades, en materia de salud, educación, vivienda, etc. Es decir, dar a todos los países una vida mejor. Este enfoque de desarrollo debe jugarse con una visión global, que permita el desarrollo ecológico y social.

DE INFORMACIONES



Este es el texto completo del discurso pronunciado a hrs 16:00 de ayer, en el Salón de actos del Hotel "Tropical" de Manaos, por el Presidente de los bolivianos, Lic. Jaime Paz Zamora, en la inauguración de la Segunda Reunión de Presidentes del Tratado de Cooperación Amazónica.

El Jefe de Estado, viajó a dicha capital brasileña en la madrugada de ayer. El vuelo hacia Manaos lo hizo, esta vez, desde Trinidad, Departamento del Beni, con lo cual se amplía al número de ciudades y poblaciones que elige el Presidente Paz Zamora como puertos de embarque hacia el exterior. En efecto, en anteriores ocasiones lo hizo desde Puerto Suárez, Tarija, Santa Cruz o La Paz.

En realidad Jaime Paz Zamora es un Presidente que está en Bolivia y sale de Bolivia. Lo está en diversas direcciones, sin concentrar todo en La Paz. Sede del Gobierno. Es por eso que sus reuniones con diversas y famosas personalidades transcurren en diferentes lugares. Si anteayer recibió a Carlos Andrés Pérez, Presidente de Venezuela, en Tihuanacu, ayer partió en La Habana, Beni, con el Presidente peruano, Fujimori y hace poco con otras personalidades de renombre internacional, en su casa rural de "El Picacho", Departamento de Tarija.

Modernización de seguridad social cuenta con apoyo de España

El proyecto de modernización que inició el sistema de seguridad social del país, es apoyada por técnicos enviados por el gobierno de España. Los modelos de gestión y administración de prestación de servicios sociales, así como los códigos legales, fueron los temas de análisis entre técnicos del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS) y los técnicos españoles. Durante el encuentro, se analizaron también algunos modelos de gestión de países latinoamericanos y europeos. En ese sentido, ambas partes coincidieron en que el sistema de seguridad social requiere de una modernización acorde con las necesidades sociales y económicas del país. El director del IBSS, Alvaro Carranza, indicó que las futuras reformas de la seguridad social boliviana tienen que realizarse previo acuerdo entre el Estado y sectores laborales y empresariales.

Escolares iniciarán clases el lunes 17

El sistema educativo nacional iniciará el período lectivo correspondiente a 1992, el próximo lunes 17. El acto de inauguración oficial se realizará en Santa Cruz, coincidiendo con la visita del director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Francisco Mayor Zaragoza. Mayor visitará los lugares declarados patrimonio cultural de la humanidad, como las reducciones jesuíticas, Potosí y Sucre.

Acto de inauguración se realizará en Santa Cruz, durante la visita del director general de la UNESCO.

COLEGIOS

El ministro de Educación y Cultura, Hedim Céspedes, anunció que a pesar de no haberse solucionado el problema de jerarquía en los colegios particulares, las clases serán iniciadas en la fecha prevista. Destacó que ni la epidemia de cólera que amenaza al país, será un impedimento para que maestros y alumnos asistan a las aulas. Explicó que en La Paz, la etapa crítica de la enfermedad obligó a las autoridades del sector a realizar extensas campañas de prevención en todos los establecimientos del sistema estatal y no se registraron enfermos. También indicó que a pesar de las precarias condiciones de saneamiento básico en gran parte de los centros educativos de esta ciudad, no se originaron casos de cólera en la población escolar.

UNIVERSIDAD

El ministro reiteró que el gobierno no incrementará el presupuesto universitario para la presente gestión, sino que mantendrá el nivel de la pasada administración, cuya suma fue de 142 millones de bolivianos. Si las universidades demuestran que han realizado investigaciones que aportan al desarrollo del país, dijo, habría la posibilidad de incrementar la ayuda estatal. Sin embargo, expresó su pesimismo porque no han realizado trabajos significativos en áreas técnicas o ampliación de bibliotecas. Agregó que la falta de información entre el Ministerio de Educación y Cultura y las universidades del sistema evita la toma de decisiones. No obstante, se refirió a un convenio firmado con la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba.

CONGRESO NACIONAL

El congreso departamental de la educación se realizará el lunes 24 de febrero. La fecha de inauguración, que en principio fue fijada para el martes pasado, fue postergada debido a la ausencia de representantes sindicales y laborales. Dirigentes del sector manifestaron que el Ministerio de Educación evitó la participación de algunas representaciones con el fin de aprobar proyectos de descentralización e impulsar la participación privada.

Saneamiento Urbano ejecutará plan operativo contra el cólera

Ante la expansión del cólera por territorio nacional, se diseñó un plan operativo específico para prevenir su propagación en la ciudad de La Paz, afirmó el director d Saneamiento Urbano de la comuna, Giovanni Daza. Dijo que en primer lugar, se ha previsto intensificar las tareas de aseo y limpieza en la urbe paceña, con el apoyo de cuadrillas adicionales de obreros, centrando las acciones en zonas que generan gran cantidad de desperdicios: mercados, tambos y centros de comercio. La ciudad de La Paz produce diariamente alrededor d 300 toneladas de basura, que es necesario recoger, transportar y enterrar. Al producirse deficiencias e ese proceso, se posibilita la formación de nuevos focos de contaminación, agregó. Durante la presente gestión se construirán 100 nuevos contenedores de basura, para coadyuvar la función de los existentes. Las zonas periféricas son las más predispuestas a acumular basura, manifestó. Informó que paralelamente se edificarán 200 unidades d servicios higiénicos en zonas marginales, bajo una modalidad de administración distinta. Habitualmente -dijo- se cobra 20 centavos por el uso de ese servicio y eso se ha convertido en una "mina de oro" para los adjudicatarios. Actualmente, se pretende la participación de la alcaldía con el financiamiento y la administración y mantenimiento estará a cargo de la junta de vecinos. De esa manera, se tenderá a que sea realmente un "servicio" y además gratuito, indicó el personero de la comuna.

ayuda internacional salvará Amazonia

Brasil, 10 (EFE). Los ocho países que...

la degradación y contaminación del medio ambiente...

Desarrollo y Medio Ambiente. Los esfuerzos de desarrollo...

Los gobiernos participantes en la reunión de Manaus...

BRASILIA. Fernando Collor, cuyo país se...

Las naciones amazónicas quieren asegurarse que reciben...

Venezuela recobra libertad de prensa

Venezuela recobra libertad de prensa

Libertad de prensa

La Paz (Reuter). El presidente venezolano Carlos...

(FELAP), con sede en México, como la Federación Internacional...

El presidente Bush lanzará el martes...

El Fondo Multilateral de Inversiones...

WASHINGTON, 10 (Reuter) - El...

región, serán los beneficiarios iniciales...

El Censo 92 que Bolivia cuenta

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Arrancará fondo especial para América Latina

UNIDAD GESTORA NUEVO HOSPITAL VIEDMA DE COCHABAMBA



Libertad amenazada. Un grupo de policías confisca las ediciones del periódico El Nacional...

Millonario rescate de empresario en Chile

SANTIAGO, 10 (Reuter) - El dueño del principal diario chileno, El Mercurio...

Aumentaron países pobres que se debaten en la miseria

CARTAGENA DE INDIAS (COLOMBIA), 10 (EFE). Los 47 países más pobres del mundo...

Violencia de guerrilla peruana denunciada en ONU

GINEBRA, 10 (EFE). La delegación de Perú ante la Comisión de Derechos Humanos...

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES CARRERAS DE ANTROPOLOGIA Y ARQUEOLOGIA CONVOCATORIA PARA DOCENCIA EN LAS CARRERAS

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ CONFERENCIA: "DERECHO BANCARIO BOLIVIANO"

Europa y Estados Unidos

Surgen fisuras en poderosa OTAN

- EE. UU. supedita futuro de la alianza a éxitos comerciales.

BRUSELAS, 10 (REUTER). La OTAN podría estar encaminándose hacia una crisis inédita ahora que Estados Unidos, su miembro dominante, ha dejado de lado un arraigado tabú al sugerir que el éxito de negociaciones comerciales mundiales está vinculado con el futuro de la alianza militar occidental.

Funcionarios norteamericanos, entre ellos el vicepresidente Dan Quayle se refirieron a la cuestión durante una conferencia sobre defensa realizada durante el fin de semana en Múnich, sugiriendo algunos de ellos que el fracaso eventual de la Ronda Uruguay del GATT podría provocar un retroceso militar estadounidense de Europa.

La mayoría de los analistas y funcionarios de la OTAN consultados por Reuter manifestaron que la amenaza implícita refleja preocupaciones políticas estadounidenses internas en un año electoral, siendo el presidente George Bush blanco de críticas por no hacer lo suficiente con miras a resolver los apremiantes problemas de la economía nacional.

Pero muchos indicaron que la retórica podría tensar las relaciones transatlánticas que fueron el meollo de la OTAN desde que fuera fundada en 1949 -vínculos encarnados en la presencia de efectivos militares estadounidenses en Europa. Quayle, tratando claramente de reparar cualquier daño, dijo hoy que no hay vinculación entre la Ronda Uruguay del GATT y la presencia militar norteamericana en Europa.

Pero manifestaciones del propio Quayle y de otros funcionarios estadounidenses en el seminario de Múnich ya habían provocado una gélida respuesta de un aliado. "No creo que convenga decir tenemos que llegar a un acuerdo en el GATT

o abandonaremos la OTAN", declaró el ministro holandés de Relaciones Exteriores Hans van den Broek.

Estados Unidos y algunos aliados europeos ya discrepan sobre el grado hasta el cual la Comunidad Europea debería desarrollar un papel defensivo independiente en el futuro. Algunos analistas indicaron que comentarios que vinculen el comercio con las cuestiones de seguridad no harán más que agudizar esas tensiones.

"Esto está enturbiando el debate. Hará las cosas más difíciles para todos", comentó Martin Mc Cusker, especialista de defensa de la asamblea del Atlántico Norte en Bruselas.

Durante las décadas de la Guerra Fría, había un acuerdo tácito entre los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en el sentido de que los sólidos lazos transatlánticos eran tan importantes para contrarrestar la siempre presente amenaza soviética que otros problemas, como el del comercio, no deberían interferir con la seguridad.

"Ahora, el aglutinante que nos mantuvo firmemente unidos a todos -la amenaza- ha desaparecido y no hay más restricciones. Esta clase de debate podría ser muy perjudicial para la alianza, ya sea que estemos ante una acción estadounidense puramente electoralista o no", señaló un funcionario de la OTAN.

El secretario general de la OTAN Manfred Woerner, al hablar en la conferencia de Múnich, reconoció que existe una relación entre el comercio y la seguridad y dijo que debería resolverse la seria controversia entre Estados Unidos y Europa en torno a los subsidios, uno de los temas principales que traban la marcha de la Ronda Uruguay del GATT.

Se agudiza pugna de intereses entre Ucrania y Rusia

NACIONES UNIDAS 10 (EFE).

Ucrania se comprometió a pagar el 16,37 por ciento de la deuda exterior de la URSS pero reclamó "que se suspendan los derechos de propiedad de Rusia sobre los bienes de la antigua URSS en el extranjero" hasta que se reparta la herencia según sus méritos distribuido hoy, sábado, en la ONU.

El primer ministro de Ucrania, Vitold P. Fokin, alega que si Ucrania acepta la responsabilidad por un 16,37 de las obligaciones, tiene derecho a un porcentaje igual "de todos los activos que se hallen en territorio de la URSS y en el extranjero, como garantía necesaria de las obligaciones financieras internacionales de Ucrania".

Recuerda Fokin el Tratado sobre la sucesión legal de la URSS firmado el 4 de diciembre pasado, y denuncia que representantes de Rusia, Bielorrusia, Kazajistán y otros estados sucesores de la URSS, en ausencia de Ucrania, adoptaron un estatuto del Consejo Interestatal en virtud del Tratado y han tomado decisiones relativas al servicio de la deuda.

"Las actividades del Consejo interestatal contradicen las premisas del Tratado", afirma Fokin, y denuncia que "las reservas en oro internas y externas, los bienes raíces y los bienes de la URSS en el extranjero están siendo apropiados unilateralmente".

Rusia, que de conformidad con el estatuto unilateralmente aprobado, dispone del 61,1 por ciento de los votos, tiene la posibilidad real de legalizar sus medidas mediante decisiones del Consejo Interestatal", afirma el primer ministro de Ucrania.

Subraya que la decisión de interrumpir las operaciones actuales del Banco de Actividades Extranjeras de la URSS, adoptada por el Consejo a fines del año pasado, "causó un grave perjuicio a los intereses económicos de Ucrania".

Agrega que su país "propugna la igualdad de derechos para solucionar estas cuestiones, y no puede estar de acuerdo con las imposiciones de un país, sea cual fuere su potencial".

Pide que se calcule el porcentaje de la deuda que corresponde a Ucrania, "a efectos del pago del servicio de la deuda", y que se dé al Banco Nacional y al Banco de Importación y Exportación de Ucrania "la oportunidad directa de participar en todos los tipos de operaciones financieras en el mercado mundial para cumplir oportunamente las obligaciones de la deuda".



Por fin llegó
Soldados americanos desembarcan cajas en las que occidente envía ayuda a las repúblicas soviéticas, dentro de un proyecto que tiene como concreta con el nombre de "Esperanza". EE.UU. envía 54 millones de dólares en principales capitales y organizaciones como la Cruz Roja se encargan de su repartición. (Moscú, 10, Reuter)

UNCTAD: Países ricos proponen, pero sin arriesgos

CARTAGENA, Colombia, 10 (Reuter) - Con la convicción de que la industrialización hicieron hoy un encendido llamamiento en favor de la reforma de la misma UNCTAD, diciendo que corría el riesgo de perder relevancia para sacar de la pobreza al Tercer Mundo.

En la primera jornada de la octava Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio y Desarrollo (UNCTAD), los representantes de los países industrializados y de los países que gastan sumas desproporcionadas no para desarrollar la reforma de la misma UNCTAD, diciendo que corría el riesgo de perder relevancia para sacar de la pobreza al Tercer Mundo.

Unos 2.000 delegados procedentes de más de 150 países asistieron a la conferencia en este balneario del Caribe.

Una sucesión de oradores de las naciones ricas insistieron hoy en la necesidad de "buenos gobiernos" en los países en desarrollo, implicando en esa línea una administración económica razonable, un sistema judicial limpio y los derechos humanos.

El ministro británico de Comercio, Tim Sainsbury, dijo que el mayor gasto militar era otro aspecto de un buen gobierno.

"Por cierto que no cabe esperar que el mundo desarrollado siga adelante a los países que gastan sumas desproporcionadas no para desarrollar la economía, la educación y la infraestructura civil, sino en perpetuo conflicto", dijo Sainsbury.

El ministro portugués de Comercio, Fernando Faria de Oliveira, dijo que el nombre de la Comunidad Europea, dijo que tanto las naciones desarrolladas como los países en desarrollo deben considerar la posibilidad de reducir los gastos militares "y de canalizar sus economías hacia usos socialmente productivos incluyendo el desarrollo financiero".

Los representantes del mundo industrializado se comprometieron hoy a trabajar para reducir el peso de la deuda de las naciones más pobres del mundo. Los delegados de Alemania y de la Comunidad Europea intentaron reducir el miedo de los países en desarrollo de que el financiamiento de las democracias de Europa del Este y Central desvíen la ayuda que hubieran recibido a los países pobres.

El ministro alemán para la Cooperación Económica, Carl Dieter Spring, dijo que la ayuda alemana a las naciones en desarrollo seguiría incrementándose a pesar de las nuevas cargas de su presupuesto.

Pidió políticas financieras sólidas en los países industrializados para ahorrar y así proporcionar capital para ayudar a los países en desarrollo. Alemania y Gran Bretaña se comprometieron a persistir en hacer cancelar gran parte de la deuda oficial de los países más pobres.

Bush quiere seguir en Casa Blanca

WASHINGTON, 10 (EFE y REUTER). El presidente de Estados Unidos, George Bush, anunciará el próximo miércoles su candidatura a la reelección y el inicio oficial de una campaña "enérgica y positiva". Informó hoy su portavoz, Marlin Fitzwater.

Fitzwater señaló que Bush dará a conocer sus planes en un hotel de Washington antes de partir hacia New Hampshire, donde el próximo 18 de febrero se celebrarán las primeras elecciones "primarias" (para la designación de candidato por cada partido) de la campaña.

DEMOCRATAS LANZARÁN A TSONGAS

Paul Tsongas, cuyos ambiciosos presidenciales fueron consideradas una vez como sueños imposibles, ha hecho uso de una tranquila perseverancia para convertirse en una fuerza a considerar en la carrera por la nominación demócrata.

Hace 10 meses, Tsongas se convirtió en el primer demócrata en buscar la nominación del partido para 1992, al anunciar su candidatura cuando el casi seguro candidato republicano, el presidente George Bush, se encontraba en su máximo de popularidad después de la Guerra del Golfo.

Desde entonces, Tsongas ha confiado en la suerte, el valor y la deter-

minación para convertirse en un candidato importante a los ojos de los medios de comunicación y de los dirigentes del partido, quienes tiemblan ante la idea de nominar otro griego liberal de Massachusetts luego de la aplastante derrota de Michael Dukakis en 1988.

Tsongas, cuyo último empleo en el gobierno fue un término en el Senado de la nación, ha dicho que se retirará de la competencia si no finaliza entre los tres primeros en las vitales primarias del 18 de febrero en New Hampshire.

Pero probablemente no cumpla esta decisión.

Tsongas, de 51 años, ha obtenido un consistente segundo lugar luego del gobernador de Arkansas, Bill Clinton, en las encuestas realizadas en New Hampshire y ha sacado buena ventaja a los otros candidatos demócratas importantes; el senador por Nebraska Bob Kerrey; el senador por Iowa Tom Harkin; y el ex gobernador por California Jerry Brown.

En trágico accidente acaecido en la ciudad de Santa Cruz, el día domingo 8 de febrero ha dejado de existir el que en vida fue:

**Joven Univ. LORENZO
BIGABRIEL APURI**

(Q. E. P. D.)

Sus padres, Pedro Bigabriel y Teresa Apurí, hermanos; Pedro, Gabriela y Alexandra; abuela Kílza, tios, primos y demás familiares invitan a sus amistades, promoción 87 C.N.A. V.D. y demás personas piadosas al traslado de sus restos mortales el día martes 11 de los corrientes, que se llevará a cabo en la ciudad de Cobija.

La Paz, febrero 10, 1992



**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO
(CIDES)**

La Dirección, el personal docente, los estudiantes y personal administrativo del Postgrado en Ciencias del Desarrollo, expresan su profundo dolor por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

**Sra. ENRIQUETA ALZERRECA
DE PRADA**

(Q. E. P. D.)

Esposa de nuestro docente y prestigioso investigador, Dr. Raúl Prada Alcoreza.

La Paz, febrero de 1992



INVITACION RELIGIOSA

Los hermanos: Irma, Zaida, Celso, Gladys, Sonia y Fabio hermanas políticas, Carlos Noriega, César Mercado, Amelita García y demás familiares invitan a su recordando los 8 días de su sensible fallecimiento de la que en vida fue:

**Srta. CARMEN EDITH CASTRO
URQUIDI**

Que se llevará a cabo en la Iglesia de la Virgen de Remedios (Miraflores) el miércoles 12, a las 11.30 a.m. Su asistencia será siempre agradecida.

La Paz, febrero 1992



La familia del que en vida fue; amado esposo, adorado padre, cariñoso abuelito y ejemplar amigo:

**Sr. ANTONIO ASBUN
ZUGBY**

(Q. E. P. D.)

Invita a todos sus familiares, amigos e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de réquiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando el décimo año de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día miércoles 12 del presente a las 09.00 a.m. en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.



INVITACION RELIGIOSA

Tu muerte nos duele
Tu recuerdo nos vivifica
En tu imagen, vemos al Dios vivo y misericordioso

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

(Q.D.D.G.)

La esposa Leonor Concepción Q.V. de Bellido, los hijos: Gabriela, Silvia, Marcela, Fabiola, Raquel Humberto, los hijos políticos José Mencía, José Saavedra y Mario Tapia, los nietos José Gabriel y Andrés los hermanos, hermanos políticos, madre política y demás familia, ruegan a sus amigos, parientes, amistades, de manera especial al personal del Fondo Complementario Médico, Colegio Médico, Hospital Obrero, Facultad de Medicina, residentes potosinos y demás personas que de su amistad gozaron, se dignen elevar su oración en la misa que recordando los tres meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día miércoles 12 del presente, a las 18:30 en la Catedral Metropolitana. Favor que se agradece infinitamente.

La Paz, marzo de 1992



El Director, Personal Docente y Administrativo de la Carrera de Ciencias Políticas expresan su profundo pesar por el fallecimiento de la señora:

**ENRIQUETA ALZERRECA
DE PRADA**

(Q. E. P. D.)

Esposa del Lic. Raúl Prada, docente de la Carrera y se solidarizan con el dolor de la familia.

La Paz martes 11, febrero de 1992



**Sr. ANTONIO CUELLAR
CARRANZA**

(Q. E. P. D.)

Graciela, esposa; Johnny, Carmiña, Roberto, Gastón, Oscar, hijos; Celina, Rolando, Norani Marilú, hijos políticos; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades e instituciones a las que en vida perteneció y demás personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente a horas 11 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 11:30. El cortejo fúnebre partirá de la calle 23 N° 8127, Calacoto. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, febrero 11 de 1992.

...Africa y Oceanía

EE.UU. inflexible en torno a garantías para Israel

WASHINGTON, 10 (Reuter) - Estados Unidos exige a Israel condiciones duras para otorgar 10.000 millones de dólares en garantías financieras que según algunos dirigentes judíos ya no será posible conseguir.

El secretario de estado norteamericano James Baker entregó al primer ministro israelí Zalmán Shoval las condiciones exigidas por Washington para garantizar los empréstitos que Israel desea obtener para el asentamiento de cientos de miles de inmigrantes de la ex-sovietica.

Estados Unidos endureció su posición y también indicó que sus negociaciones permiten poco espacio para negociar", declaró una fuente israelí a la reunión.

Se espera que Israel cese la construcción de nuevos asentamientos en territorios ocupados de Cisjordania y la Franja de Gaza. Agregó que Estados Unidos deducirá un dólar por cada dólar que Israel dedique a la construcción de viviendas en obra o a la construcción de servicios destinados a los asentamientos judíos.

La deducción sobre las deducciones se aplicará a todos los fondos de inversión en territorios, ya sean viviendas públicas o privadas o en otros servicios, agregó la fuente.

Además, se agregará la fuente.

Se espera que los fondos consagrados a obras vitales, industrias pesqueras, saneamiento o servicios de salud, restarán una cantidad similar a las garantías norteamericanas.

Según un programa de televisión emitido este fin de semana dio a entender que, en el futuro, la deductibilidad puede aplicarse a la ayuda que, en el futuro, deducirá el dólar por dólar, de cualquier otra forma de la ayuda a Israel".

Muertos en Sudáfrica, los negros piden calma

JOHANNESBURGO, 10 (Reuter) - Organizaciones de derechos humanos en Sudáfrica hicieron hoy un llamado a la calma después de un día de violencia en diferentes partes del país que provocó la muerte de al menos 20 personas y varias niñas.

La violencia estalló en la periferia de Johannesburgo, donde los residentes de un barrio ilegal dijeron que habían sido violados y asesinados.

Los habitantes del campo dijeron a los periodistas que los combates entre los miembros del Congreso Nacional Africano (ANC) y el Partido de la Libertad, zulu, del jefe Buthe.

Una central de policía dijo que al menos 20 personas fueron asesinadas en el campo de refugiados de Reuter en

contró hoy los cuerpos de una niña y un hombre con disparos en la cabeza y sexualmente mutilado.

Los habitantes del campo dijeron que la niña, de 13 años, había sido violada y estrangulada con un alambre de púas. Oficiales de la policía permanecieron de pie junto a su cadáver, y uno de los residentes cubrió con una manta su rostro brutalmente golpeado.

Las autoridades del CNA y de Inkatha llamaron a sus partidarios a cesar la matanza en cumplimiento del acuerdo de paz nacional firmado el 14 de septiembre con el gobierno blanco y otras organizaciones.

"Llamamos a la calma. Tenemos que seguir trabajando con el acuerdo de paz", dijo la portavoz de Inkatha Suzanne Vos. "Estamos en una situación espantosa. Son asesinados un líder tras otro", agregó.

La portavoz del CNA Gill Marcus se hizo eco del llamado: "Es responsabilidad de todas las organizaciones y los líderes de la comunidad conseguir que cese la violencia. Si sigue será un desastre".

Afirma que quiere derrocarlo para distraer a la opinión pública Hussein desafía a Bush a no interferir

BAGDAD, 10 (Reuter) - Iraq dijo hoy que George Bush era uno de los más famosos carniceros de la historia, y debería perseverar en vender coches a Japón en lugar de conspirar para derribar a Saddam Hussein.

Un vocero del gobierno dijo que el declarado deseo del presidente norteamericano de ver derribado a Saddam era un intento de distraer a la opinión pública de los Estados Unidos del "deterioro de la economía norteamericana".

En observaciones aparecidas en las primeras páginas de los periódicos de Iraq, el vocero del Ministerio de Información advirtió a Bush que "concentrara sus esfuerzos en tener éxito en su nuevo empleo de vendedor de coches y repuestos a Japón".

La visita comercial de Bush a Japón en enero, durante la cual se desmayó en medio de un banquete oficial, fue ridiculizada en su momento por los medios iraquíes que lo calificaron como a un mendigo pidiendo limosna a los gigantes económicos de Tokio.

El vocero aconsejó al presidente de los Estados Unidos que aprendiera lecciones de los vendedores de automóviles norteamericanos para reactivar la economía "en lugar de caer en la ilusión que alimentan él y sus agentes en la región de que pueden interferir en los asuntos internos de Iraq".

La alusión a los "agentes" se remite evidentemente a Arabia Saudita, aliada de los Estados Unidos en la guerra del Golfo, donde según informaciones el director de la Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) Robert

Gates mantendría conversaciones sobre los modos de debilitar el poder de 13 años de Saddam.

El vocero dijo que Bush era "el tercer carnicero más famoso de la historia", después del tirano romano Nerón y de Hulegu, un invasor del siglo XIII que llegó del Asia central para saquear y aterrorizar a Iraq.

El vocero se hacía eco de una difundida sensación en los círculos oficiales iraquíes de que Bush puede intentar un golpe o algo así contra Saddam para elevar el porcentaje de apoyo a su figura en las encuestas de opinión pública previas a las elecciones de este año.

Los funcionarios de la administración Bush dijeron el viernes que los Estados Unidos intensificaban sus esfuerzos para derribar a Saddam, y que la posición del presidente iraquí se estaba debilitando debido a un embargo comercial vigente desde que Bagdad invadió Kuwait en agosto de 1990.

El vocero dijo que las informaciones de que la administración norteamericana prepara una conspiración contra Saddam siguieron al fracaso de "actos de sabotaje y traición" posteriores al fin de la guerra del Golfo en febrero del año pasado.

Era una referencia a las insurrecciones de los musulmanes chaitas en el sur y de los kurdos en el norte, que fueron sofocadas cuando las fuerzas armadas iraquíes reunificadas redujeron a los rebeldes. Las informaciones de medios norteamericanos dicen que Washington considera la posibilidad de apoyar otra rebelión.

Estado de emergencia en Argelia

ARGEL, 10 (Reuter) - Los gobernantes argelinos decretaron el estado de emergencia y proscribieron el Frente Islámico de Salvación (FIS) luego de varios días de violencia, pero se teme que la sangre siga corriendo por las calles de Argel.

La capital estaba tranquila hoy por primera vez en varios días, pero según diplomáticos extranjeros el decreto anunciado la noche del domingo podría constituir una respuesta a corto plazo para aplastar el descontento, sin eliminar las causas del mismo.

"Esta gente se va a radicalizar aún más. Si se prohíbe al FIS, no tendrán forma de expresarse, se verán obligados a pasar a la clandestinidad, a convertirse en terroristas", dijo un diplomático europeo.

En virtud de un decreto muy amplio, el ministro del Interior Larbi Belkheir puede establecer centros de detención, ordenar allanamientos diurnos o nocturnos, prohibir actos públicos, clausurar lugares públicos, disolver autoridades locales y ordenar el enjuiciamiento ante el fuero militar.

Más de 40 personas fueron muertas y unas 300 heridas en los enfrentamientos que se registraron en diversas ciudades del país en los últimos días. Cientos de militantes del FIS fueron arrestados y la sede del partido fue cerrada.



A cualquier edad Una anciana fuma una pipa de opio en un pueblo lejano en el norte de Tailandia. Pese a que fumar opio es ilegal, mucha gente lo hace por propósitos curativos. (Chiang Mai, Tailandia, 10, Reuter)

Pakistán si tiene capacidad nuclear

NUOVA DELHI 10 (EFE) - Pakistán no explotará una bomba nuclear, aunque ha adquirido cierta capacidad en este terreno, declaró hoy, lunes, un portavoz del Ministerio de Exteriores pakistaní, según la agencia india PTI.

Pakistán congeló su programa nuclear al nivel que tenía en 1989, pero mediante la adquisición de tecnología atómica pudo desarrollar cierta capacidad nuclear, agregó el portavoz.

Precisó que dicha capacidad sólo se utiliza para fines pacíficos y no para la producción de armas nucleares, de acuerdo con una decisión tomada al más alto nivel político.

Estas declaraciones salían al paso de una entrevista concedida por el secretario de Exteriores pakistaní, Shehryar Khan, al periódico estadounidense "The Washington Post", en la que afirmó que Islamabad tenía los componentes para fabricar una bomba atómica. Estados Unidos suspendió en octubre de 1990 más de 560 millones de dólares en ayuda económica y militar a Pakistán bajo la sospecha de que este país posea o estaba fabricando armas nucleares.

SONY



Sí, el nuevo FH-B70CD de Sony, es el equipo perfecto para llenar de música cualquier espacio.

Y hay muchas razones para decirlo.

Por ejemplo: trae compact disc incorporado, con calendario musical y funciones de repetición, programación y reproducción al azar, para que la secuencia de su compact favorito nunca sea la misma.

Cuenta con doble cassette, autoreverse, sistema Dolby B y controles de toque suave.

Ecualizador gráfico de 5 bandas, parlantes de 3 vías, retroalimentación dinámica de bajos y programación de encendido.

Y - para que usted lo disfrute a la distancia que quiera - puede manejar su FH-B70CD con el control remoto total con control de volumen motorizado.

Usted va a estar de acuerdo que el FH-B70CD es un equipo perfecto, sobre todo cuando lo enciende y lo escuche.

PERFECCION

280 watts de salida, doble cassette, compact disc incorporado, control remoto total.



Nuevo FH-B70CD
(Con Compact Disc Incorporado)

